



RUS
2022

ЖИЗНЬ И РАБОТА В АВСТРИИ

Информация для временно
перемещенных лиц из Украины



www.ams.at

Arbeitsmarktservice
Österreich

СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	4
1. ВЪЕЗД И ПРЕБЫВАНИЕ В АВСТРИИ	5
1.1 Обязательная регистрация места жительства	5
2. УСЛОВИЯ ПРОЖИВАНИЯ	6
2.1 Важные номера телефонов	6
2.2 Советы по поиску работы. Юридические и социальные консультации	6
Вена,	6
Бургенланд, Каринтия,	7
Нижняя Австрия,	8
Верхняя Австрия,	9
Зальцбург, Штирия,	11
Тироль,	12
Форарльберг	13
2.3 Жилье	13
2.3.1 Проживание и поиск жилья	13
2.3.2 Помощь по поиску жилья	13
2.3.3 Важная информация о проживании	16
2.3.3.1 Аренда	16
2.3.3.2 «Прекариум»	17
2.3.3.3 Обзор жилья	17
2.3.3.4 Расходы в начале аренды	17
2.3.3.5 Покупка жилья	18
2.3.4 Поиск жилья в ежедневных газетах и Интернете	19
2.3.5 Условия получения социального жилья (<i>Gemeindewohnung</i>)	19
2.3.6 Условия получения кооперативного жилья (<i>Genossenschaftswohnung</i>)	19
2.3.7 Заключение договора на использование радио и телевидения	19
2.3.8 Заключение договора по использованию газа и электроэнергии	20
2.3.9 Регистрация стационарного телефона, мобильного телефона и Интернета	20
2.3.10 Компенсация расходов на жилье	20
2.3.11 Правила совместного проживания	20
3. ПОИСК РАБОТЫ В АВСТРИИ	22
3.1 Австрийская государственная служба занятости (AMS)	22
3.1.1 Ваш первый визит в AMS	22
3.1.2 Предложения по работе на странице AMS	23
3.1.3 Специальные предложения работы для лиц, получивших карту временно перемещенного лица (Блауэн карт)	24
3.2 Необходимые документы для подачи заявления	24
3.3 Поддержка при поиске работы или обучении	25
3.4 Стажировка	29
4. УСЛОВИЯ ТРУДА	30
4.1 Трудовое право – обзор	30
4.2 Представительство рабочих	30
4.2.1 Палата труда и австрийская конфедерация профсоюзов	30
4.2.2 Совет работников	31
4.3 Трудовые отношения	31
4.3.1 Трудовой договор и служебный лист “ <i>Dienstzettel</i> ”	32
4.3.1.1 Рабочее время и отпуск	32
4.3.1.2 Сроки предупреждения о прекращении трудовых отношений	33
4.3.2 Договор свободного трудоустройства (<i>Freier Dienstvertrag</i>)	34
4.3.3 Договор подряда и самозанятые лица (<i>Werkvertrag</i>)	34

4.3.4	Самозанятость с лицензией на торговлю	35
4.4	Нелегальное трудоустройство	38
5.	ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ИНОСТРАННОГО ОБРАЗОВАНИЯ	39
5.1	Общая информация	39
5.2	Консультационные центры для людей с квалификацией, полученной за границей	39
5.3	Признание научных степеней и оценка академического диплома	41
5.4	Соответствие профессиональной подготовки (квалификации школьного образования)	41
5.5	Школьное образование – нострификация и оценка	41
5.6.	Специальные предложения	42
5.6.1	Чек-ин-плюс	42
5.6.2	Центр компетентности ВВЕ для профессионального признания образования	42
5.6.3	Университетская программа для беженцев «MORE»	42
5.6.4	У вас есть академическое образование в сфере технологий, бизнеса или ИТ?	42
6.	НАЛОГИ	43
6.1	Налоги и обязательные вычеты	43
7.	СОЦИАЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ	46
7.1	Медицинское страхование	47
7.1.1	Визит к врачу	47
7.1.2	Чрезвычайные ситуации	48
7.1.3	Госпитализация	48
7.1.4	Страхование членов семьи	48
7.1.5	Лекарства	49
7.1.6	Оплата больничных	49
7.2	Страхование от несчастных случаев	49
7.3	Пенсионное страхование	49
7.4	Страхование на случай	50
7.4.1	безработицы Финансовые выгоды	50
8.	ОБРАЗОВАНИЕ	51
8.1	Образование и обучение в Австрии - обзор	52
8.1.1	Дошкольное воспитание	52
8.1.2	Школа (начальный и средний уровень 1)	52
8.1.3	Средняя школа (средний уровень 2) и обучение	53
8.2	Обучение и каникулы	54
8.3	Семестровая оценка и оценки за учебный год	54
8.4	Запись в детский сад и школу	54
8.5	Начальное профессиональное обучение – стажировка	55
8.6	Образование и обучение в университете	56
8.7	Образование взрослых	57
8.8	Курсы немецкого языка, базовое образование и аттестат об окончании школы	58
9.	ЖИЗНЬ С ДЕТЬМИ	59
9.1	Помощь семье	59
9.2	Другая информация	59
	ИСХОДНЫЕ ДАННЫЕ	60

Уважаемые жители Украины!

Мы понимаем, что вы приехали в Австрию в очень трудный и волнующий период для вашей страны. Мы искренне надеемся, что эта жестокая и абсурдная война как можно быстрее закончится и Украина больше не будет страдать и разрушаться. Пока мир снова не воцарится, мы хотим, чтобы вы и ваши родственники могли найти безопасное убежище в Австрии.

Государственная служба занятости (AMS) поможет вам найти работу в Австрии. Чтобы помочь вам в эти трудные дни и сориентировать вас в австрийской социальной системе, мы разработали эти рекомендации «Жизнь и работа в Австрии». Рекомендации содержат много полезной информации, надеемся, что вы найдете ответы на вопросы, которые будут возникать у вас в течение первых месяцев жизни в Австрии. Мы стараемся наполнить руководство как можно более новой информацией, а также будем обновлять его при необходимости и учитывать любые правовые изменения.

Кратко о главном: Для пребывания в Австрии вам нужна «голубая карта» (удостоверение личности для перемещенных лиц), которую выдает Федеральное ведомство по приюту и иммиграции. Вы имеете право на поддержку в Австрии: денежную помощь или вы можете получить помощь базового обеспечения. Если вы хотите трудоустроиться, вам также нужно разрешение на работу, для получения которого ваш работодатель должен обратиться в AMS. Эта процедура выполняется очень быстро. Если вам нужен уход за ребенком, пожалуйста, обратитесь в Магистрат в Вене или в муниципалитет в других федеральных землях. Если вы зарегистрированы в AMS и ищете работу, мы поможем вам с поиском места ухода за ребенком.

Но кроме поиска работы мы можем сделать для вас гораздо больше: мы рады помочь вам выучить язык, дать советы, предложить необходимую квалификацию, а также облегчить вам путь к австрийскому рынку труда.

Нынешняя ситуация: на австрийском рынке труда достаточно благоприятна для поиска вакансий. Сейчас многие компании из всех отраслей активно ищут новых работников. Больше всего вакансий, как правило, можно найти в западной Австрии, тогда как большинство людей, которые находятся в поиске вакансий, живут на востоке страны. Но просто посетите наши региональные отделения, которые вы можете найти во всех регионах Австрии, их более 100. Наши коллеги с радостью проконсультируют вас лично, исходя из вашей квалификации и карьерных стремлений.

Добро пожаловать и всего лучшего в Австрии!

Июль 2022



Dr. Herbert Buchinger
Председатель правления



Dr. Johannes Kopf, LL.M.
Член правления

1. ВЪЕЗД И ПРЕБЫВАНИЕ В АВСТРИИ

Граждане Украины, которые были вынуждены покинуть Украину из-за войны с 24.02.2022, могут получить статус временно перемещенного лица в Австрии, который будет действовать до 3.03.2023. Лица, получившие статус временно перемещенного лица до начала войны в Украине, также имеют право на пребывание в Австрии. Также лица, члены семей (супруги и несовершеннолетние дети) имеют право на получение статуса временно перемещенных лиц.

Информацию о регистрации и получении удостоверения временно перемещенной особы, позволяющей легально находиться на территории Австрии, можно найти по ссылке: www.bmi.gv.at/Ukraine.

Вы также можете позвонить на горячую линию Федерального агентства по уходу и поддержке, по телефону +43 (0)1 2676 870 9460, где вас сконтактируют с украиноязычными работниками. Также вы можете обратиться в полицию, где вам помогут связаться с координационным офисом BBU.

Австрия обеспечит вас жильем и питанием в рамках базовой помощи, которую оказывает федеральное и земельное правительства. Вы будете обеспечены медицинским страхованием и будете получать небольшую сумму карманных денег на собственные нужды. Более подробную информацию вы можете найти по ссылке на украинском языке: www.bbu.gv.at/ukraine

Компетентные органы:

- ▶ Федеральное министерство внутренних дел: www.bmi.gv.at/Ukraine
- ▶ Федеральное управление по вопросам иммиграции и убежища: www.bfa.gv.at

1.1 Обязательная регистрация места жительства

В Австрии действует система обязательной регистрации места жительства. Вы должны зарегистрироваться в соответствующем органе в течение трех дней после переезда в частный дом (даже если вы сменили место жительства в Австрии).

Компетентные органы:

- ▶ Служба регистрации по месту жительства (муниципалитет или в городах – магистрат).
- ▶ В Вене: Регистрационная служба городских и районных управлений.

Для регистрации необходимо иметь следующие документы:

- Одна заполненная регистрационная форма на человека. Регистрационную форму можно получить в соответствующем органе регистрации или найти на сайте соответствующего органа в Интернете.
- Загранпаспорт, свидетельство о рождении ребенка
- Заполненная регистрационная форма с адресом вашего проживания

Регистрационная форма должна быть подписана арендодателем (собственником жилья) и арендатором и передана в регистрационный орган лично или отправлена почтой.

Соответствующий орган выдает подтверждение регистрации. (*Meldebestätigung*).

Вашу религиозную принадлежность указывать в регистрационной форме необязательно. Данное поле в форме можно оставить пустым.

После регистрации местожительства в Австрии ваши персональные данные будут автоматически сохранены в Центральном реестре резидентов. Каждый человек, зарегистрированный в Австрии, имеет свой персональный номер, который предоставляется при подтверждении регистрации.

- ➔ www.help.gv.at (Регистрация/снятие с регистрации места жительства)
- ➔ www.help.gv.at (Регистрационная форма)

2. УСЛОВИЯ ПРОЖИВАНИЯ

2.1 Важные номера телефонов

- ▶ **Международный телефонный код Австрии:** +43 (0043)

- ▶ **Номера экстренных служб:**

Пожарная помощь	122
Полиция	133
Служба спасения	144
Скорая медицинская помощь	141
Горячая линия противодействия насилию для женщин (круглосуточно)	0800 222 555

Вызовы на данные телефонные номера бесплатны со всех мобильных операторов.

- ▶ **Номера телефонов и веб-сайты (на английском и немецком):**

Аптеки:	1455
Дежурные аптеки:	www.apothekerkammer.at
Поиск стоматологов:	www.zahnaerztekammer.at
Центр информации об отравлении (экстренный вызов):	01 406 43 43
Неотложная психиатрическая помощь (круглосуточно):	01 313 30
Советы (экстренно для детей и подростков):	147
Телефонные консультации (круглосуточно):	142
Женские консультационные центры (насилие):	www.oesterreich.gv.at
Консультационные центры для детей и подростков (насилие):	www.oesterreich.gv.at
Консультационные центры для мужчин (насилие):	www.oesterreich.gv.at
Помощь беженцам в Австрии:	www.oesterreich.gv.at
Помощь для временно перемещенных лиц из Украины:	www.integrationsfonds.at/ukraine

2.2 Советы по поиску работы. Юридические и социальные консультации.

Консультирование и поддержка беженцев: «Каритас» Австрия:	www.oesterreich.gv.at www.caritas.at
«Диякони» – служба по делам беженцев:	www.fluechtlingsdienst.diakonie.at
«Фольксгильфе» в Австрии:	www.volkshilfe.at
Красный крест:	www.roteskreuz.at
«Федерация рабочих самаритян»:	www.samariterbund.net

Вена

- ▶ **Вопросы граждан Украины**

BVU- горячая линия:	+43 (0)1 2676 870 9460
BVU юридические консультации:	+43 (0)1 2676 870 9461
Горячая линия «Каритас»:	+43 (0)5 1776 380

► **Регистрационно-консультационный центр**

Регистрационный центр в Австрии Вена
Площадь Бруно- Крайски, 1, 1220 Вена

Актуальная информация по ссылке: www.start.wien.gv.at/ukraine

Приобретение жилья, консультации по вопросам жилья, социальные консультации, социально-медицинские консультации и консультации по интеграции на рынке труда для перемещенных лиц из Украины - консультации предоставляются на родном языке, также можно воспользоваться услугой переводчика.

► **«Диякони» – Консультативный центр Украина**
Вильгельминенштрассе, 91–93/II f, 1й этаж, 1160 Вена
E-Mail: beratungszentrum-ukraine@diakonie.at

Тел.: **+43 (0)1 343 91 91**
Часы работы: понедельник, вторник, четверг: 08:30–12:00 и 13:00–16:00, пятница: 08:30–12:00

► **«ASBÖ» – Консультативный центр Украина**
Социальные консультации для тех, кто ищет защиты с Украины
Шонбрунер Штрассе 222–228/1 Подъезд/6 этаж, 1120 Вена

E-Mail: sozialberatung@samariterwien.at
Тел.: **+43 (0)1 891 451 00 00**
Часы работы:
понедельник - пятница 8:30–13:00

Бургенланд

► **«МОВЕВ» Мобильная консультация беженцев в Бургенланде**
Винер шрассе, 1
7400 Оберварт

Тел.: **+43 (0)664 88 68 22 34**
E-Mail: mobeb@diakonie.at
www.diakonie.at

Языки: услуги перевода на различные языки доступны на сайте или по номеру телефона

Каринтия

Помощь беженцам и мигрантам в г.Клагенфурт
Сандвиртгассе, 2
9010 Клагенфурт
Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону

Тел.: **+43 (0)463 555 60-15**
E-Mail: c.eile@caritas-kaernten.at
www.caritas-kaernten.at

«ARGE» представительство регионального офиса по юридическим консультациям в Каринтии
Адальберт-Штифтер-Штрассе, 1
9500 Филах
Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону

Тел.: **+43 (0)664 88 68 23 19**
E-Mail: beratung.kaernten@diakonie.at
www.fluechtlingsdienst.diakonie.at

«Диякони де ла тур»
Социальные консультации и неотложная помощь
Карфрайтштрассе, 14
9020 Клагенфурт
Языки: немецкий, русский

Тел.: **+43 (0)664 88 96 31 57**
E-Mail: anshela.berkovskaja@diakonie-delatour.at
www.diakonie.at

«VOBIS» – Ассоциация для открытых встреч интеграции через язык
Зюдбангюртель, 24
9020 Клагенфурт

Тел.: **+43 (0)677 63 79 84 96**
E-Mail: office@verein-vobis.com
www.verein-vobis.com

Ассоциация «PIVA» – Интеграционная проект-группа для иностранцев
Италинерштрассе, 17
9500 Филах

Тел.: **+43 (0)4242 363 63**
E-Mail: beratung@piva.or.at
www.piva.or.at

Нижняя Австрия (услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону)

<p>Мобильная поддержка беженцев Нижняя Австрия – Команда Нижняя Австрия Юг – «Каритас» архиепископия Вена Районы: Винер Нойштадт, Земля Винер Нойштадт, Нойнкирхен, Мёдлинг, Баден Нойкlostергассе, 1 2700 Винер Нойштадт</p>	<p>Тел.: +43 (0)2622 830 20 E-Mail: post-mfb-noe@caritas-wien.at www.caritas-wien.at</p>
<p>Мобильная группа помощи беженцам в Нижней Австрии - Север Районы: Корнойбург, Холабрун, Гензерндорф, Мистельбах, Тульн, Брук ан дер Лайта. Гауптплатц, 6–7 2100 Корнойбург</p>	<p>Тел.: +43 (0)2262 623 55 E-Mail: post-mfb-noe@caritas-wien.at www.caritas-wien.at</p>
<p>Правовые консультации в г. Санкт-Пельтен Шульгассе, 10 3100 Санкт Пельтен</p>	<p>Тел.: +43 (0)2742 841-395 E-Mail: fluechtlingsberatung@caritas-stpoelten.at www.caritas-stpoelten.at</p>
<p>Убежище для беженцев и интеграция Хаснерштрассе, 4 3100 Санкт Пельтен</p>	<p>Тел.: +43 (0)676 838 44 77 10 E-Mail: thomas.pfeffer@caritas-stpoelten.at www.caritas-stpoelten.at</p>
<p>Мобильная группа помощи беженцам в Нижней Австрии Стандорт Амштеттен Ратхаусштрассе, 4 3300 Амштеттен</p>	<p>Тел.: +43 (0)2742 214 38 E-Mail: noewe@diakonie.at www.fluechtlingsdienst.diakonie.at</p>
<p>Мобильная группа помощи беженцам в Нижней Австрии – Восток Джозефштрассе, 5/2, 3100 Санкт Пельтен</p>	<p>Тел.: +43 (0)2742 214 38 E-Mail: noewe@diakonie.at www.fluechtlingsdienst.diakonie.at</p>
<p>«URB» - Независимый консультационный центр по юридическим вопросам в Санкт-Пельтене Джозефштрассе, 5/2 3100 Санкт Пельтен</p>	<p>Тел.: +43 (0)2742 214 38 Вторник - пятница 9:15 am–12:00 pm E-Mail: beratung.noe-west@diakonie.at www.fluechtlingsdienst.diakonie.at</p>
<p>«URB» - Независимый консультационный центр по юридическим вопросам в Траискирхене Пфафстетнерштрассе, 31Б 2514 Траискирхен</p>	<p>Тел.: +43 (0)1 405 629 51 E-Mail: beratung.ost@diakonie.at www.fluechtlingsdienst.diakonie.at</p>
<p>«CarBiz» – Винер Нойштадт Нойкlostергассе, 1 2700 Винер Нойштадт</p>	<p>Тел.: +43 (0)2622 409 20 E-Mail: carbiz@caritas-wien.at www.caritas-wien.at</p>
<p>Мобильная группа помощи беженцам в Нижней Австрии – Юг Районы: Винер Нойштадт, земля Винер Нойштадт, Нойнкирхен, Медлинг, Баден Винер штрассе, 56 2700 Винер Нойштадт</p>	<p>Тел.: +43 (0)2622 830 20 E-Mail: post-mfb-noe@caritas-wien.at www.caritas-wien.at</p>
<p>Мобильная группа помощи беженцам в Нижней Австрии – Юг Районы: Корнойбург, Холабрун, Гензерндорф, Мисстельбах, Тульн, Брук-ан-дер-Лайта Гауптплатц, 6-7 2100 Корнойбург</p>	<p>Тел.: +43 (0)2262 623 55 E-Mail: post-mfb-noe@caritas-wien.at www.caritas-wien.at</p>
<p>«IBZ» Санкт Пельтен Максимилианштрассе, 71 3100 Санкт Пельтен</p>	<p>Тел.: +43 (0)2742 289 10 E-Mail: ibz-noe@diakonie.at</p>

<p>Диакони в промышленном районе, образовательный центр «BACH» в Медлинге Айсенторгассе, 5 2340 Медлинг</p>	<p>Тел.: +43 (0)2236 86 68 01 E-Mail: bach@diakonie.at www.bildungsberatung-noe.at</p>
<p>Верония Лакуста, бакалавр Русский, украинский, польский, английский, немецкий</p>	<p>Тел.: +43 (0)664 858 27 07 E-Mail: veroniya.lakusta@diakonie.at</p>
<p>Магистр Ехан Агасадеги, бакалавр Фарси, дари, английский, немецкий</p>	<p>Тел.: +43 (0)664 88 35 06 58 E-Mail: ehsan.aghasadeghi@diakonie.at</p>
<p>Тамара Шаат Арабский, английский, немецкий</p>	<p>Тел.: +43 (0)664 88 97 19 68 E-Mail: tamara.schaat@diakonie.at</p>

Верхняя Австрия

► «Каритас»

Консультационные центры проводят разъяснения и оказывают помощь по социальным и правовым вопросам для беженцев.

Региональные отделения:

<p>Перг Консультационный центр в г. Перг Бангофштрассе, 2 4320 Перг</p>	<p>Тел.: +43 (0)676 87 76 23 76</p>
<p>Кирхдорф/Кремс Консультационный центр в г.Кирхдорф/Кремс Калвариенбергштрассе, 4560 Кирхдорф/Кремс</p>	<p>Тел.: +43 (0)676 87 76 80 24 Понедельник 8:30–12:30 по предварительной договоренности</p>
<p>Шердинг Консультационный центр в г. Шердинг Пасауерштрассе, 15, 4780 Шердинг</p>	<p>Тел.: +43 (0)676 87 76 81 85 Вторник, среда, пятница 9:00–12:00, Четверг 13:00–16:00</p>
<p>Линц Консультационный центр в г. Линц Штайнгассе, 25 4020 Линц</p>	<p>Тел.: +43 (0)732 76 10-2361 Консультации по социальным вопросам: понедельник, вторник, четверг 8.30-11:30 по предварительной договоренности Консультации по правовым вопросам: запись на консультацию по телефону.</p>
<p>Санкт Георген/Атергау Консультационный центр в г. Санкт Георген/Атергау Атергауштрассе, 18, 4880 Санкт Георген/Атергау</p>	<p>Тел.: +43 (0)7667 62 35 Консультации по социальным вопросам: Вторник 08:30–12:00, четверг 10:00–12:00</p>
<p>Вельс Консультационный центр из социальных вопросов в г.Вельс Карл-Блум, 3, 4600 Вельс</p>	<p>Тел.: +43 (0)676 87 76 80 26 Консультации по социальным вопросам: понедельник и четверг 8:00–11:30, по предварительной договоренности</p>

► **Справочный пункт на главном железнодорожном вокзале в Линце**

Представительство «Каритас» в Верхней Австрии находится на главном железнодорожном вокзале в Линце для того, чтобы предоставить беженцам из Украины первичную информацию и, при необходимости, помочь с регистрацией в полиции. Справочный пункт Каритаса находится в нижней части вокзала, напротив Макдональдс.

График работы: Понедельник – суббота с 08:00 до 18:00.

► **Горячая линия для лиц, предоставляющих жилье для беженцев**

«Каритас» Верхней Австрии открыл горячую линию для лиц, принявших беженцев из Украины в своих частных домах. Работники Каритаса предоставляют информацию о регистрации беженцев, основные требования к оформлению документов и информацию о социальных правах. Также на горячей линии предоставляют информацию о проживании, образовании и рынке труда.

■ **Номер телефона горячей линии +43 (0)5 1776 1111**

Понедельник – четверг с 9:00 до 12:30 и с 14:30 до 7:00. Пятница с 9:00 до 13:00.

► **Общая помощь в Верхней Австрии**

Наш эксперт по юридическим вопросам отвечает на все вопросы лиц, волонтеров, которые помогают беженцам.

Предоставление правовой помощи по номеру телефона:

Среда 18:00–20:00 +43 (0)664 235 36 57

E-Mail: rechtsinfo@zusammen-helfen.at

► **Миграционный центр в Верхней Австрии**

Булгариплатц, 12 (4 этаж), 4020 Линц

Юридические и социальные консультации, психологические консультации

- Правовые вопросы
- Социальные и финансовые вопросы и т.д.
- Вопросы по поиску работы
- Вопросы здравоохранения, образования и т.п.

Языки: немецкий, английский, дари, фарси, пуштунский, русский, албанский, арабский.
Консультации также предоставляются в Вельсе, Штайре, Браунау, Гмундене, Кирхдорфе, Эфердинге, Перге, Трауне и Феклабруке.

Запишитесь на прием по телефону +43 (0)676 846954601 или напишите письмо на E-Mail: termin@migrare.at Консультация возможна исключительно по предварительной записи.

► **Австрийский интеграционный фонд**

Языковые курсы, образование, волонтерство – Австрийский интеграционный фонд поможет вам успешно интегрироваться в австрийское общество. Австрийский интеграционный фонд поможет вам освоиться и заложить основу для успешной жизни в Австрии. Вместе с консультантами вы спланируете свои первые шаги, узнаете компетентные органы, которые смогут вам помочь. Кроме того, интеграционный фонд оказывает финансовую поддержку курсам немецкого языка при необходимости.

**Консультации в Интеграционном Фонде
Австрии в Верхней Австрии**

Вайнгартсгофштрассе, 25, 4020 Линц
С понедельника по среду 8:00 - 16:30
Четверг 8:00 - 18:30
Пятница 8:00 - 16:30

Тел.: +43 (0)732 78 70 43

E-Mail: oberoesterreich@integrationsfonds.at

Консультации по телефону в общинах

Феклабрук

Окружной орган Феклабрук Шпортплатцштрассе,
1–3, 4840 Феклабрук
Каждый вторник 11:00 - 16:00 (1 этаж, кабинет № 120)

Браунау

Окружной орган Браунау-на-Инни
Хамерстайнплатц, 1, 5280 Браунау-на-Инни
Каждая вторая среда 8:00 – 14:00
(Кабинет №14)

Рорбах

При необходимости консультаций обращайтесь в
местный орган самоуправления

Шердинг

Центр семьи Шердинг (Консультационная
комната 1)

Альфред-Кубин-Штрассе 9 а–с, 4780 Шердинг
Каждая первая среда недели 9:00 - 13:00

► «Фольксгильфе» в Верхней Австрии, Тел.: +43 (0)732 60 30 99

Поддержка беженцев и мигрантов («Фольксгильфе» в Австрии)

Штокгофштрассе, 40

4020 Линц

Факс: +43 (0)732 60 30 99-50

E-Mail: fluechtlingsbetreuung@volkshilfe-ooe.at

Язык: немецкий

Зальцбург (услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону)

Дома для беженцев Каритас (Оказание основных услуг) Зальцбург

Гайсбергштрассе, 27
5020 Зальцбург

Тел.: +43 (0)517 60-52 03

E-Mail: gerlinde.hoerl@caritas-salzburg.at
www.caritas-salzburg.at

«ARGE» представительство регионального офиса по юридическим консультациям в Зальцбурге

Иннсбрукер Бундесштрассе, 47а, 2 этаж, 5020 Зальцбург

Тел.: +43 (0)664 88 68 23 21

E-Mail: beratung.salzburg@diakonie.at
www.fluechtlingsdienst.diakonie.at

Штирия (услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону)

Юридические консультации для беженцев

Мариенгассе, 24
8020 Грац

Тел.: +43 (0)316 80 15-334

E-Mail: j.krobath@caritas-steiermark.at
www.caritas-steiermark.at

Юридическая консультация в Федеральном ведомстве по делам иммиграции и убежища (BFA)

Мариенгассе, 24
8020 Грац

Тел.: +43 (0)676 880 15-115

E-Mail: sophie.ederer@caritas-steiermark.at
www.caritas-steiermark.at

ARGE Юридическая консультация – региональный офис в Штирии

Нелькенгассе, 5
8010 Грац

Тел.: +43 (0)664 88 68 22 81

E-Mail: beratung.steiermark@diakonie.at
www.fluechtlingsdienst.diakonie.at

Юридические консультации несовершеннолетним беженцам без сопровождения

Мариенгассе, 24
8020 Грац

Тел.: +43 (0)316 8015-638

Тел.: +43 (0)676 88015-115

E-Mail: sophie.ederer@caritas-steiermark.at
www.caritas-steiermark.at

Ферайн Цебра

Гранатенгассе, 4, 3 поверх
8020 Грац

Языки: немецкий, английский

Тел.: +43 (0)316 83 56 30

E-Mail: office@zebra.or.at
www.zebra.or.at

<p>«ВВU» Федеральное агентство по уходу и поддержке Грац: Глайсдорфер гассе, 5, 8010 Грац Legal counselling: Тел.: +43 (0)1 267 687 094 07 E-Mail: rechtsberatung@bbu.gv.at</p>	<p>ВВU Федеральное агентство по уходу и поддержке Леобен: Гомангассе, 14, 8700 Леобен Консультации юриста: Тел.: +43 (0)1 267 687 094 09 E-Mail: rechtsberatung@bbu.gv.at</p>
<p>Консультационный центр «DIVAN» Грац Консультационный центр для женщин и девочек, специализирующийся на принудительных браках и насилии Мариенгассе, 24, 8020 Грац Тел.: +43 (0)676 880 157 44 E-Mail: divan@caritas-steiermark.at</p>	<p>Консультационный центр DIVAN Брук ан дер Мур Консультационный центр для женщин и девочек, специализирующийся на принудительных браках и насилии Коломан-Валиш-платц 12, 8600 Брук ан дер Мур Тел.: +43 (0)676 880 157 44 E-Mail: divan@caritas-steiermark.at</p>
<p>«CariM» – Межкультурная мужская работа Консультации, общественная работа, семинары, коучинг Мариенгассе, 24, 8020 Грац</p>	<p>Ферейдун Захеда Тел.: +43 (0)676 880 158 77 E-Mail: fereydun.zahedi@caritas-steiermark.at</p>
<p>«Arbeit.Stiften» Поддержка интеграции на рынке труда Мариенгассе, 24, 8020 Грац</p>	<p>Мая Лаймер Тел.: +43 (0)676 880 15 86 55 E-Mail: maja.laimer@caritas-steiermark.at</p>
<p>«OMEGA» Ассоциация жертв насилия и нарушений прав, человека Консультации, поддержка, транскультурная психотерапия, женские пути расширения прав и возможностей, психологическая помощь, здоровье через спорт и игры, правильное питание с самого начала, интеграционные проекты</p>	<p>Карлауер Штрассе, 6/ 1й этаж, 8020 Грац Тел.: +43 (0) 316 773 554 E-Mail: office@omega-graz.at</p>
<p>Красный Крест Штирия Личная консультация по предварительной записи, консультация по воссоединению семьи Мерангассе, 26, 8010 Грац</p>	<p>Тел.: +43 (0)501 445 100 00 E-Mail: fzf@roteskreuz.at E-Mail: landesverband@st.roteskreuz.at</p>
<p>Австрийский интеграционный фонд Квартиры для интеграции, услуги финансовой поддержки для признанных беженцев и лиц, имеющих право на дополнительную защиту</p>	<p>Райтсшувльгассе, 19, 8010 Грац Тел.: +43 (0)316 841 720 - 100 E-Mail: steiermark@integrationsfonds.at</p>

Тироль (услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону)

<p>«Каритас» – жилье, интеграция и трудоустройство Хайлигхаайштрассе, 16 6020 Инсбрук</p>	<p>Тел.: +43 (0)512 72 70-101 Тел.: +43 (0)676 87 30 63 45 E-Mail: juergen.gschnell@caritas.tirol www.caritas-tirol.at</p>
<p>Независимый совет в Тироле Бюргерштрассе, 21 6020 Инсбрук</p>	<p>Тел.: +43 (0)512 32 30 72-86 70 E-Mail: beratung.tirol@diakonie.at www.diakonie.at/unsere-angebote-und-einrichtungen/unabhaengige-beratung-tirol</p>
<p>«IBZ» Тироль (Инсбрук, Вергль, Тельфс и Имст) Бюргерштрассе, 21 6020 Инсбрук</p>	<p>Тел.: +43 (0)512 32 30 72-86 76 E-Mail: integration.tirol@diakonie.at www.diakonie.at/unsere-angebote-und-einrichtungen/ibz-innsbruck</p>
<p>«Флуктпункт» Янштрассе, 17 6020 Инсбрук Языки: украинский и русский, по предварительной договоренности</p>	<p>Тел.: +43 (0)512 58 14 88 Тел.: +43 (0)664 920 79 73 Также доступны в мессенджерах E-Mail: info@fluchtpunkt.org www.fluchtpunkt.org</p>

Форарльберг

► **Помощь беженцам «Каритас»**

Шлосграбен, 6
6800 Фелдкирх

Языки: услуги перевода на различные языки доступны на сайте или по номеру телефона

Тел.: +43 (0)522 200-1770

E-Mail: fluechtlingshilfe@caritas.at
www.caritas-vorarlberg.at

► **«Диякони» Служба беженцев**

Розенштрассе 8а
6850 Дорнбирн

Языки: услуги перевода на различные языки доступны на сайте или по номеру телефона

Юридическое представительство для несовершеннолетних беженцев без сопровождения в Форарльберге

Тел.: +43 (0)512 32 30 72

www.fluechtlingsdienst.diakonie.at

Тел.: +43 (0)512 32 30 72-8670

E-Mail: umf.vorarlberg@diakonie.at

2.3 Жилье

2.3.1 Проживание и поиск жилья

Если вы в поиске защиты в Австрии из-за войны в Украине, вы можете обратиться на горячую линию Федерального агентства по уходу и поддержке по телефону: +43 (0)1 2676 870 9460. По этому номеру телефона вы сможете получить необходимую информацию на украинском языке.

По прибытии в Австрию вашим первым пунктом для регистрации является полиция. После первичного выяснения ситуации полиция обращается в координационный офис «ВВU» (Федеральное агентство по уходу и поддержке).

Во всех федеральных землях Австрии созданы так называемые центры прибытия, которые предоставляют первичную информацию.

Координационный центр ВВU (www.bbu.gv.at) организует федеральное жилье или направляет в «центры прибытия». Федеральное жилье подразумевает также питание для временно перемещенных лиц.

Если вам необходима помощь (например, отсутствие средств на проживание) или, если вы не можете найти жилье у знакомых или родственников, тогда вас внесут в базовую систему социального обеспечения федеральной земли. Кроме жилья и питания, вы получите медицинское страхование.

Если вы снимаете жилье, вы можете получить компенсацию (субсидию на аренду) и средства на питание.

► **Информация о проживании:** www.bmi.gv.at/Ukraine

► **Обработка данных осуществляется через главное управление социального обеспечения соответствующей федеральной земли:**

www.bbu.gv.at/ukraine#ukrainians

2.3.2 Помощь по поиску жилья

Вы можете обратиться за консультацией, в случае потери жилья, по ссылке:
www.oesterreich.gv.at

► **Вы ищете комнату в квартире:**

Добро пожаловать!

E-Mail: hallo@fluechtlinge-willkommen.at

➔ www.fluechtlinge-willkommen.at

► **Консультационные центры в федеральных землях, которые помогут вам в поиске жилья или в случае возможной потери жилья:**

Вена

Жилье для Украины – Предложи и найди жилье	www.homesforukraine.eu
Диякони – Консультативный центр Украина Брокерские услуги по жилищным вопросам, консультации по вопросам жилья, социальные консультации, социально-медицинские консультации и консультации по интеграции на рынке труда для перемещенных лиц из Украины - консультации предоставляются на родном языке, также можно воспользоваться услугой переводчика. Вильгельминенштрассе, 91–93/II f, 1й этаж 1160 Вена	Тел.: +43 (0)1 343 91 91 E-Mail: beratungszentrum-ukraine@diakonie.at www.diakonie.at/unsere-angebote-und-einrichtungen/beratungszentrum-ukraine Часы работы: понедельник, вторник, четверг: 08:30–12:00 и 13:00–16:00, Пятница: 08:30–12:00

Бургенланд

«МОВЕВ» – Мобильные консультации для беженцев в Бургенланде	www.diakonie.at
«Каритас» Бургенланд – Консультации по проживанию в Бургенланде – Оберварт Винер штрассе, 1, 7400 Оберварт Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону	Тел.: +43 (0)664 88 35 06 83 E-Mail: wohnberatung.burgenland@diakonie.at www.diakoniebgld.at

Каринтия

«Каринтия» Клагенфурт Сандвиртгассе, 2 9010 Клагенфурт Языки: немецкий и английский	Тел.: +43 (0)463 555 60-15 E-Mail: c.eile@caritas-kaernten.at www.caritas-kaernten.at
Жилые консультации в городе Филах	www.villach.at/stadt-service/wohnen-in-miete/wohnungsberatung

Нижняя Австрия

«Фольксгильфе» центр жилья Эрдбергштрассе, 216A/1 этаж, 1030 Вена Запись на консультацию только по назначению срока по телефону!	Тел.: +43 (0)1 360 64 43 43 E-Mail: wds@volkshilfe-wien.at www.volkshilfe-wien.at
«Диякони» консультации по вопросам жилья Нижняя Австрия Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону	E-Mail: wohnberatung.noe@diakonie.at www.diakonie.at

Верхняя Австрия

«ARGE» для людей, потерявших жилье Мариенштрассе, 11 4020 Линц	Тел.: +43 (0)732 77 08 05 E-Mail: verein@arge-obdachlose.at
---	--

Тироль

«DOWAS» Леопольдштрассе, 18 6020 Инсбрук	Тел.: +43 (0)512 57 23 43 E-Mail: ibk@dowas.org www.dowas.org
«Диякони» Консультации по вопросам жилья Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону	E-Mail: wohnberatung.tirol@diakonie.at www.diakonie.at
«Каритас» Консультации по жилью и интеграции Хайлигхайштрассе, 16 6020 Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону	Тел.: +43 (0)512 72 70-205 Тел.: +43 (0)676 87 30 63 06 E-Mail: johannes.neuerer@caritas.tirol www.caritas-tirol.at

Форарльберг

«Каритас» центр Райхштрассе, 173 6800 Фелдкирх Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону	Тел.: +43 (0)5522 200-1700 E-Mail: beratung@caritas.at www.caritas-vorarlberg.at
--	---

2.3.3 Важная информация о проживании

2.3.3.1 Аренда

В Австрии более 40% новых квартир находятся в многоквартирных и двухквартирных домах, свыше 50% новых квартир – в многоквартирных домах. В городах и мегаполисах есть большое количество кооперативных квартир и квартир в аренду от собственников. В сельской местности преобладают одно- и двухкомнатные дома.

Аренда квартир варьируется от региона. Цена аренды за м² зависит от таких факторов: транспортное сообщение, инфраструктура, жилая площадь, оборудование квартиры и т.д.

➔ www.statistik.at (Расходы на аренду)

Кроме арендной платы, существуют эксплуатационные расходы (это около 25% чистой арендной платы), а также расходы на отопление (индивидуальное отопление, централизованное отопление и т.п.) и расходы на электроэнергию. В некоторых объявлениях аренды стоимость отопления является частью арендной платы.

Эксплуатационные расходы включают: расходы на воду/сточные воды, на очистку канализации, расходы на уборку, страхование, вывоз отходов, зимнюю очистку, детскую площадку, прачечную, которую каждый арендатор должен оплачивать ежемесячно.

Если вы заключили договор аренды (Mietvertrag), вы можете переехать в арендуемое жилье.

Договор аренды – это устный или письменный договор между арендодателем (собственником или основным арендатором) и арендатором (или субарендатором). **Рекомендация:** заключать договор аренды лучше в письменной форме, тогда в случае спорных вопросов у вас будет подтверждение заключенных договоренностей.

Внимание: Не всем основным арендаторам можно сдавать квартиру в аренду.

В договоре аренды указывается точный адрес квартиры, которую вы арендуете и указываете срок. Кроме того, договор аренды содержит информацию о размерах квартиры, стоимости аренды, правилах дома и сроки предупреждения о преждевременном прекращении действия договора.

Договоры аренды заключаются на ограниченный срок (как правило, на три года) или на неопределенный срок. Если срочный договор аренды не расторгнут, он автоматически пролонгируется на установленный в договоре срок. Если договор аренды не расторгнут по истечении второго срока, он считается пролонгированным на неопределенный срок.

Внимание: Договор аренды, как правило, не может быть расторгнут арендатором до истечения срока, если в договоре аренды не указаны другие условия. Или можно прекратить договор аренды по соглашению сторон.

Договор бессрочной аренды может быть расторгнут в одностороннем порядке арендодателем только по важным правовым причинам, например квартира нужна для личного пользования или в случае не уплаты арендной платы арендатором. Соблюдайте сроки предупреждения, указанные в договоре аренды во избежание соответствующих последствий.

Аренда квартир, квартир городского совета, кооперативных квартир регулируется на всей территории Австрии Законом об аренде. Отдельные дома не подлежат Закону об аренде. Тем не менее, законодательные сроки предупреждения также применяются к односемейным домам.

Прежде чем делать ремонт в съемной квартире, узнайте, не против ли арендодатель. Возможно, расходы на очистку забитых труб должна нести управляющая компания, а затраты на ремонт отопления несет арендодатель.

2.3.3.2 «Прекариум»

Под «прекариумом» (договор неустойчивости) (§ 974 Всеобщего Гражданского кодекса) подразумевается, бесплатное пользование жилой площадью в течение короткого периода времени. Однако часть операционных расходов можно компенсировать.

В отличие от аренды, «прекариум» может быть окончен в любое время, независимо от сроков!

Заполните договор «прекариум» в письменной форме. В любом случае в договоре должно быть прописано, что квартиру вам предоставят бесплатно.

2.3.3.3 Обзор жилья

Вы можете посмотреть квартиры до заключения договора аренды. Квартиры, рекламируемые в газетах или в Интернете, чаще всего публикуются риелторами. Если квартиру осматривают несколько заинтересованных лиц – это коллективный просмотр. О встрече по осмотру квартиры обычно договариваются по телефону.

Если вы арендуете квартиру на определенных условиях, вы должны подтвердить предложение аренды и подписать договор. Если арендодатель принимает предложение аренды на данных условиях, договор аренды считается заключенным.

Внимание: Обязательно сделайте резервацию квартиры, в случае если она вам понравилась во избежание недоразумений.

2.3.3.4 Расходы в начале аренды

- ▶ **Расходы:** Если арендодатель требует средства, чтобы сдать в аренду вам квартиру – это незаконно. Но, например, если в квартире осталась кухня или мебель и арендодатель предлагает небольшую сумму денег – сдача в аренду законна. Однако обязательно сделайте письменное подтверждение оплаты.
- ▶ **Арендная предоплата:** Предоплата аренды законна только в том случае, если она оплачена в течение определенного периода. Это означает, что вам придется платить пониженную арендную плату за указанный период.
- ▶ **Залог:** Арендодатели требуют залог, чтобы не нарушать судебные процессы в случае повреждения квартиры или задолженности за аренду. Залог можно внести на банковский счет или наличными. Важно, чтобы при заезде вы сфотографировали состояние квартиры и мебели, чтобы иметь подтверждение. После окончания договора аренды вам вернут залог. Однако арендодатель может удержать часть или весь залог при повреждении квартиры или задолженности за аренду. Размер залога не установлен законодательством. Сумма залога в среднем составляет арендную плату за 3 месяца. Также обязательно нужно в письменном виде подтвердить передачу денег наличными или на банковский счет.
- ▶ **Налоги за заключение договора жилых помещений, заключенные с 11 ноября 2017 года и после – не уплачиваются. Только в случае аренды коммерческой недвижимости нужно уплатить налог за заключение договора.**
- ▶ **Стоимость услуг риелтора (риелторская комиссия – Provision):**
Если вы заключаете договор аренды с помощью риелтора, ему нужно уплатить одноразовую комиссию за услуги. Размер комиссии не должен превышать месячную арендную плату брутто +20% налога с продаж временной квартиры или более двух месяцев брутто аренды плюс 20% налога с продаж для постоянной квартиры. В то же время правительство Австрии планирует внести законодательные изменения с 2023 года и переложить обязанность уплаты комиссии риелтора на арендодателя.

Если вы хотите убедиться в компетентности и сертификации риелтора, вам необходимо обратиться в ассоциацию арендаторов или ассоциацию защиты.

- ▶ Перед подписанием договора аренды целесообразно обратиться в соответствующие совещательные органы (объединение арендаторов, объединение защиты арендаторов) для проверки законности договора аренды. Перечисленные консультационные центры предоставляют бесплатные консультации по всем вопросам арендного права:
 - ➔ www.oesterreich.gv.at (Первоначальные арендные расходы)
 - ➔ www.wien.arbeiterkammer.at (Работа с риелторами)
 - ➔ www.maklerprovision.arbeiterkammer.at (Калькулятор комиссии риелтора)
 - ➔ www.mietervereinigung.at (Ассоциация арендаторов)
 - ➔ www.mietervereinigung.at (Объединение арендаторов: калькулятор аренды, эксплуатационных расходов и т.п.)
 - ➔ www.mieterschutzverband.at (Ассоциация защиты арендаторов)

2.3.3.5 Покупка жилья

Прежде чем купить квартиру или заключить договор купли-продажи, ознакомьтесь с информацией о покупке квартиры в Трудовой палате или организациях охраны арендаторов и в Интернете. Если лицо не является гражданином ЕС, для того чтобы приобрести жилищную недвижимость, нужно подать соответствующую заявку, после утверждения которой разрешат покупку. Поскольку есть многочисленные исключения, необходимо обратиться в муниципальное управление или магистрат города, где вы хотите приобрести недвижимость! Правовой основой является Закон о приобретении недвижимости иностранцами отдельных федеральных земель.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Покупка земли для иностранцев)

▶ Общая информация:

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Жилье - собственность и аренда жилья)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Палата труда)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Закон об аренде для арендаторов)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Право проживания для владельцев квартир)
- ➔ www.mieterschutzverband.at (Домовладение)

2.3.4 Поиск жилья в ежедневных газетах и Интернете

Многие квартиры рекламируются в ежедневных газетах и в Интернете.

Важные источники информации:

► Ежедневные газеты:

- ➔ www.immo.kurier.at
- ➔ www.krone.at
- ➔ www.derstandard.at (обратите внимание на выпуски газеты в конце недели)

► Ссылка для поиска жилья онлайн:

- ➔ www.bazar.at
- ➔ www.immobilien.net
- ➔ www.immodirekt.at
- ➔ www.wohnet.at
- ➔ www.willhaben.at
- ➔ www.immobilienscout24.at

2.3.5 Условия получения социального жилья (*Gemeindewohnung*)

Правила доступа к муниципальному жилью и субсидированному социальному жилью регулируются по всей территории Австрии по-разному.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Жилье от муниципалитета и субсидированное жилье)

2.3.6 Условия получения кооперативного жилья (*Genossenschaftswohnung*)

Кооперативное жилье – это особый вид субсидированного арендного жилья, часто с правом собственности. Арендатор становится членом кооператива и оплачивает «кооперативную долю», которая зависит от размера и возраста кооперативного дома.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Кооперативное жилье)
- ➔ www.gbv.at (Обзор кооперативного жилья в Австрии)

2.3.7 Заключение договора на использование радио и телевидения

Если вы используете радио и/или телевизор в доме, вы должны зарегистрировать эти устройства. За это вы платите так называемый телевизионный и радио сбор. Если ваш доход не превышает определенную сумму, вы можете быть освобождены от уплаты сборов. Необходимо подать заявление.

► Для подачи заявления, вам необходимы следующие документы:

- Форма для подачи заявления
- Копия подтверждения регистрации, а также копии подтверждений регистрации всех людей, проживающих с вами в квартире или доме.
- Текущая выписка доходов каждого проживающего в доме или квартире. Сюда также относятся доходы от неполной или неполной занятости и алименты.

- ➔ www.gis.at (Информация о плате за GIS)
- ➔ www.gis.at/befreien (Информация о доходах и отказе от уплаты налога)

2.3.8 Заключение договора по использованию газа и электроэнергии

Оплата за газ, нефть и электроэнергию в большинстве случаев не входит в стоимость аренды и оплачивается дополнительно. Вы можете оплачивать расходы на газ, нефть и электроэнергию ежемесячно с помощью расчетного листа или брать их с вашего банковского счета на постоянной основе. Узнать наиболее выгодные тарифы поставщиков, согласно вашему месту жительства, можно с помощью калькулятора тарифов от контролирующего органа E-Control: www.e-control.at

Вы можете воспользоваться бесплатной горячей линией 0800 21 20 20, чтобы задать вопрос о поставщиках электроэнергии или газа, своего счёта за электроэнергию или газа или получить информацию о зеленых системах электроэнергии или советы по энергосбережению..

2.3.9 Регистрация стационарного телефона, мобильного телефона и Интернета

Если вы планируете остаться в Австрии на длительный период времени, возможно дешевле выбрать австрийского оператора мобильной связи. Также может быть полезно установить подключение к Интернету для вашего ПК или ноутбука. В любом случае, прежде чем принять решение, следует сравнить цены и условия.

► **Обзор тарифов на стационарные телефоны и поставщиков услуг стационарной связи:**

➔ www.mobilfunkrechner.de/akwien (Тарифный справочник – Звонки в стационарной сети)

► **Обзор тарифов мобильной сети («мобильный телефон») и операторов мобильной сети:**

➔ www.arbeiterkammer.at (Калькулятор тарифов мобильной связи)

► **Сравнение интернет-провайдеров:**

➔ www.internetprovider.arbeiterkammer.at

➔ www.tarife.at

Некоторые провайдеры стационарных и мобильных телефонов предоставляют субсидии на оплату телефонных услуг или предлагают социальные тарифы. Спросите у соответствующего поставщика.

Если ваша заявка будет одобрена, вы получите уведомление или ваучер, который вы должны поскорее переслать своему оператору мобильной связи.

2.3.10 Компенсация расходов на жилье

Узнайте в управлении имуществом или в центре социальной консультации в вашем районе, имеете ли вы право на получение жилищной помощи. Жилищная помощь регулируется по-разному в каждой федеральной земле. Необходимо подать заявку на получение жилищной помощи.

➔ www.oesterreich.gv.at

2.3.11 Правила совместного проживания

► **Как арендатор жилья, у вас есть права и обязанности.**

■ **Ваши права:**

- **Изменения в квартире:** Вы можете изменить и улучшить свою квартиру. К примеру, если вы красите или клеите обои, вам не нужно сообщать арендодателю. Если вы планируете капитальный ремонт (например, демонтировать стену), вы должны сообщить арендодателю и запросить разрешение.
- **Передача прав аренды близким родственникам:** если вы уезжаете, вы можете передать свои права аренды близким родственникам (супругам, зарегистрированным партнерам, детям, внукам, родителям, дедушкам и бабушкам, братьям и сестрам и усыновленным детям), даже если арендодатель против. Однако они должны прожить с вами в одной семье не менее двух лет. Для братьев и сестер этот период составляет пять лет.

■ Ваши обязанности:

- Оплачивайте арендную плату вовремя: вы можете ежемесячно платить арендную плату с помощью квитанции или списывать арендную плату с вашего счета ежемесячно. Если вы вовремя не оплатите арендную плату, вы рискуете лишиться жилья.
- Обязательства по содержанию и обслуживанию: Вы должны поддерживать квартиру, а также водопроводные трубы, электропроводку и т.д.
- Вы должны разрешить владельцу войти в вашу квартиру (например, для снятия показаний счетчика тепла). Арендодатель должен своевременно сообщить об этом. Арендодатель не может зайти в вашу квартиру без вашего ведома.
- Соблюдайте бытовой порядок: для хорошего сосуществования, все соседи должны быть внимательны друг к другу и соблюдать правила быта. Если в вашем жилом комплексе не вывешен распорядок, попросите его отправить в управлении ОСМД.

■ Важные правила проживания в доме:

- С 22:00 до 6:00 – тихий час. Поэтому не слушайте громкую музыку и не создавайте шума, который может мешать соседям. Если тихий час не соблюдается, вы можете вызвать полицию. В воскресенье и в праздничные дни период отдыха распространяется на весь день.
- Поддерживайте чистоту не только в квартире, но и поддерживайте чистоту во всем жилом комплексе. Выбрасывайте мусор в предназначенные для этого контейнеры. Отходы в Австрии разделяются так: бумага, стекло, пластик, органические отходы (например, остатки пищи) и металл утилизируются в контейнеры, отмеченные цветом, остальные отходы утилизируются в так называемый контейнер для бытовых отходов. Старую мебель, деревянную тару, электронные устройства, матрасы и т.п. нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Отвезите эти «большие отходы» на специальные свалки, предусмотренные для них.
- Некоторые зеленые зоны могут быть недоступны. Убедитесь, что дети остаются в специально отведенных местах (игровых площадках).

Важно: Если вы празднуете вечеринку и она становится громче, желательно вовремя сообщить об этом соседям. В Австрии принято здороваться с соседями, которых встречаешь в доме или жилом комплексе.

Хорошие отношения с соседями – это залог хорошей повседневной жизни. Поэтому целесообразно поддерживать контакт с соседями и искать диалог и общие решения, если возникают проблемы.

3. ПОИСК РАБОТЫ В АВСТРИИ

К работе в Австрии допускаются лица с картой временно перемещенных лиц и разрешением на работу. Австрийская государственная служба занятости (AMS) и ее региональные представительства оказывают помощь в поиске работы, обучения и последующего образования, а также предоставляют консультации по карьере. Свяжитесь с региональным офисом AMS и назначьте встречу:

www.ams.at/geschaeftsstellen

Для трудоустройства необходимо получить разрешение на работу (Beschäftigungsbewilligung) в AMS. Если вы уже нашли компанию, которая хотела бы вас нанять или если AMS организует работу за вас, ваш работодатель должен обратиться к AMS для получения разрешения на работу для вас.

3.1 Австрийская государственная служба занятости (AMS)

Государственная служба занятости Австрии – это биржа рынка труда (AMS). AMS предлагает услуги в региональных офисах.

AMS отвечает за консультации, трудоустройство, содействие обучению и последующему образованию и выплаты от страхования на случай безработицы (например, пособие по безработице) для людей, проживающих в Австрии и находящихся в Австрии.

3.1.1 Ваш первый визит в AMS

Чтобы воспользоваться предложениями работы от AMS, вы должны зарегистрироваться в AMS. Служба занятости собирает ваши данные, такие как образование, профессиональные навыки и опыт, а также другую информацию о вас.

► **Документы, которые необходимо взять с собой во время первого визита в AMS:**

- Карта временно перемещенного лица – голубая карта (Ausweis für Vertriebene)
- Номер социального страхования (если он у вас уже есть)

Если вы не владеете немецким, возьмите с собой человека, который сможет перевести для вас информацию.

После регистрации ваш консультант поможет найти вам курсы немецкого языка, сообщит о предложениях работы и других квалификациях, которые вам нужны.

В отделениях AMS вы можете использовать компьютеры самообслуживания, чтобы самостоятельно искать предложения работы. Здесь вы найдете обзор всех отделений, включая часы работы, адреса и номера телефонов: www.ams.at/geschaeftsstellen

Примечание: С учетной записью eAMS вы можете воспользоваться многими услугами AMS, независимо от времени и места нахождения и решать определенные вопросы онлайн. Для использования учетной записи eAMS требуется компьютер или мобильный телефон с подключением к Интернету. Вы можете запросить данные доступа к своей учетной записи eAMS онлайн, по телефону или лично в местном офисе.

- ➔ www.ams.at/arbeitsuchende/arbeitslos-was-tun/eams-konto--ein-konto--viele-vorteile
- ➔ www.e-ams.at/eamslogin.html (вход возможен с данными для доступа)

3.1.2 Предложения по работе на странице AMS

На сайте AMS вы сможете найти информацию и услуги:

- ▶ **Информация для временно перемещенных лиц из Украины – www.ams.at/ukraine**
Важная информация доступна на языках: украинском, английском, немецком.
- ▶ **Все вакансии работы – www.ams.at/allejobs**
Поисковая система «все вакансии» выдает все предложения работы, зарегистрированные в AMS и доступные в Интернете со всей Австрии и района вблизи границы с Германией. Это сэкономит ваше время, чтобы не искать вакансии на различных веб-сайтах.
Вы можете начать поиск с ввода исходного срока (например, ввести конкретную вакансию или ввести конкретную компанию). Также можно воспользоваться функцией «Параметры поиска» для того, чтобы уточнить свой запрос (в соответствии с образованием и т.д.). Данная услуга бесплатна и не требует регистрации.
- ▶ **Мобильное приложение «AMS alle jobs App»**
Бесплатное приложение alle jobs App предоставляет вам доступ к предложениям работы прямо на вашем смартфоне. Благодаря интегрированной системе поиска работы AMS «все вакансии» вы также можете использовать приложение alle jobs App для одновременного поиска всех предложений о работе, отправленных в AMS и Интернет. С помощью функции «Уведомление о вакансии» вы можете хранить поиски и адаптировать их отдельно, сохраняя найденные вакансии и получать уведомления о новых подходящих вакансиях.
Вы можете бесплатно скачать приложение alle jobs App из Apple Store, Google Play или Huawei App Gallery.
- ▶ **«eJob-Room» сервис поиска работы в ЕС – www.ams.at/ejobroom**
eJob-Room предлагает обзор всех вакансий, зарегистрированных в AMS в Австрии и регионе ЕС. Вы можете искать конкретную работу, выбрав желаемые трудовые отношения, место работы, дату начала, профессиональные навыки/должность.
Регистрация не требуется. Если вы хотите зарегистрироваться, доступны следующие варианты:
 - Вы можете опубликовать свои данные на сервисе eJob.
 - Вы можете воспользоваться расширенным поиском предложений работы (eJob-Room предложения работы).
 - Лица, желающие учиться, могут создавать личные профили и указывать на свои интересы. Затем они сравниваются с профилями требований компании и предлагают сотрудничество.
- ▶ **Советы.** На данных страницах для подачи заявки вы также найдете полезные инструкции, упражнения и советы по подготовке документов. Также вы найдете информацию, которую следует помнить во время собеседования.
 - ➔ www.ams.at/bewerbung
 - ➔ www.ams.at/praxismappe (для загрузки)
 - ➔ www.bewerbungsportal.ams.or.at/bewerbungsportal
- ▶ **Льготы для ищущих работу:**
Здесь вы найдете информацию о получении пособия по безработице и т.п., информацию об обязательствах перед AMS и т.д.
 - ➔ www.ams.at/arbeitsuchende/arbeitslos-was-tun/geld-vom-ams
- ▶ **Информационная система профессий (BIS) (Berufsinformationssystem)**
Онлайн база данных профессий и квалификаций
 - ➔ www.ams.at/bis

- ▶ **Профессиональная лексика – www.berufslexikon.at**
Здесь вы найдете разную информацию о вакансиях (характеристики работы, требования к работе, возможности обучения и карьерного роста, трудоустройство). Вы можете выбрать тип обучения (например, работа по окончании профессионально-технического училища или после получения базового высшего образования).
- ▶ **База данных непрерывного образования – www.weiterbildungsdatenbank.at**
Здесь вы найдете возможности дополнительного обучения, а также курсы по разным специальностям.
➔ www.wbdb.ams.or.at/wbdb (geförderte AMS Kurse)
- ▶ **Профессиональный компас AMS – www.berufskompass.at**
После заполнения анкеты по выбору профессии система создает онлайн-оценку и профиль с вашими интересами.
- ▶ **Информационный центр профессий (BIZ) – www.ams.at/biz**
BIZ AMS предлагает информацию о карьере и возможностях обучения, возможностях работы, советах по выбору профессии. Бесплатно предоставляются материалы и профессиональные видео, а также личные советы.
- ▶ **Предложения для женщин и девушек – www.ams.at/frauen**
Женщинам, которые ищут работу, AMS предоставляет конкретную информацию и предлагает различные варианты образовательных возможностей, а также советы и поддержку.

3.1.3 Специальные предложения работы для лиц, получивших карту временно перемещенного лица (Блауэн карт)

AMS в Австрии поддерживает людей, получивших карту временно перемещенного лица, предлагая различные вакансии для интеграции на рынке труда.

Владение немецким языком – залог успешного поиска работы и интеграции на рынок труда. Поэтому для временно перемещенных лиц доступны курсы немецкого языка. Если у вас есть базовые знания немецкого, вы пройдете тестирование на определение уровня владения языком и вам предложат пройти курс для повышения уровня владения языком.

Ваш консультант также обсудит с вами другие предложения и варианты, которые вам нужны для того, чтобы начать работу. К примеру, существуют проверки компетенции для профессиональной интеграции, в которых фиксируются ваши компетенции, навыки и знания.

3.2 Необходимые документы для подачи заявления

Письмо-заявление и резюме должны быть написаны на немецком языке, если объявление о работе не требует представления на другом языке.

При записи на прием по телефону или лично, принято брать с собой автобиографию. Если у вас есть справки или подтверждение работы, возьмите их с собой. Помощь и поддержка в подготовке заявки доступны онлайн через веб-сайт AMS. Здесь вы также найдете четкие видеоинструкции.

➔ www.ams.at/bewerbung

➔ www.bewerbungsportal.ams.or.at

- ▶ **Для того, чтобы подать заявку, вам нужны такие документы:**
 - Письмо – заявление
 - Резюме или Europass
 - при наличии: сертификаты (аттестат средней школы, сертификаты или подтверждение курсов технической подготовки), фото заявления (не обязательно)
- ▶ www.europass.at (Европейское резюме)

3.3 Поддержка при поиске работы или обучении

Здесь вы найдете перечень консультационных центров и центров поддержки, в которые вы можете обращаться, когда ищете работу. Также вы можете воспользоваться услугами, если вам необходима поддержка на рабочем месте или в обучении:

Вена

Образовательные консультации в Вене

Предлагают: онлайн консультации, групповые консультации, индивидуальные консультации
Языки: немецкий, английский, боснийский-хорватский-сербский, турецкий

Тел.: +43 (0)800 20 79 59

E-Mail: info@bildungsberatung-wien.at
www.bildungsberatung-wien.at

Консультационный центр для мигрантов

Гохермакт, 8/4/2/2, 1010 Вена

Языки: немецкий, английский, боснийский-хорватский-сербский, турецкий, испанский, польский, словенский, фарси и т.д.

Тел.: +43 (0)1 712 56 04

E-Mail: migrant@migrant.at
www.migrant.at

«WAFF» – первичные консультации на родном языке по работе и карьере

Нордбанштрассе, 36, 1020 Вена

Языки: немецкий, английский, албанский, арабский, боснийский-хорватский-сербский, болгарский, китайский, фарси, хинди, панджаби, румынский, польский, чешский-словацкий, русский, турецкий, венгерский

Тел.: +43 (0)1 217 48-0

E-Mail: waff@waff.at
www.waff.at

Бургенланд

«BIB» Информация об образовании в Бургенланде

Домплатц, 21
7000 Айзенштадт

Тел.: +43 (0)2682 668 86 66

E-Mail: info-bib@burgenland.at
www.bib-burgenland.at

Каринтия

Каритас Каринтия

Поддержка, предоставление убежища и интеграция

Сандвиртгассе, 2
9010 Клагенфурт

Языки: немецкий, английский

Тел.: +43 (0)463 555 60-15

E-Mail: c.eile@caritas-kaernten.at
www.caritas-kaernten.at

Образовательные консультации в Каринтии

www.kompetenzberatung.at

Нижняя Австрия

«CarBiz» – Образовательный центр Каритас

Бауманштрассе, 11-15, 1й этаж
1030 Вена

Услуги перевода на несколько языков доступны на сайте или по телефону

Тел.: +43 (0)1 406 10 37

E-Mail: bildungsberatung@caritas-wien.at
www.caritas-wien.at

Убежище и интеграция Вена и Нижняя Австрия и Восток

Винер Штрассе, 56
2700 Винер Нойштадт

Услуги перевода на несколько языков доступны на сайте или по телефону

Тел.: +43 (0)2622 830 20

E-Mail: asylundintegration-noe@caritas-wien.at
www.caritas-wien.at

Убежище и интеграция Нижняя Австрия Север

Гауптплатц, 6–7
2100 Корнойбург

Услуги перевода на несколько языков доступны на сайте или по телефону

Тел.: +43 (0)2262 623 55

E-Mail: asylundintegration-noe@caritas-wien.at
www.caritas-wien.at

**Диякони в промышленном квартале, «ВАСН»
Образовательный центр Медлинг**

Языки: русский, украинский, польский, английский

Тел.: +43 (0)664 858 27 07

E-Mail: veroniya.lakusta@diakonie.at
www.bildungsberatung-noe.at

Верхняя Австрия**«Фолькгильфе» Верхняя Австрия**

«IdA» (Интеграция через трудоустройство) – «Фолькгильфе»
Верхняя Австрия проектный отдел: Штефан Турнер

E-Mail: stefan.thurner@volkshilfe-ooe.at

Контактное лицо «IdA» в Линце

Идун Фальдес
Штокгофштрассе, 40, 4020 Линц

Консультации на родном языке (большинство языков),
персональные, по телефону и онлайн (например, через
видеоконференцию)

Тел.: +43 (0)732 60 30 99-32

E-Mail: service@kost-vorarlberg.at
www.kost-vorarlberg.at

Консультации по рынку труда для украинцев в районах

Браунау, Фрайштадт, Перг, Рид, Шейр, Шердинг, Траун и Феклабурк

Миграционный центр для мигрантов в Верхней Австрии

С помощью проекта «KomIn» миграционная ассоциация
поддерживает людей трудоспособного возраста, которые имеют
право на убежище или дополнительную защиту и выходят
на рынок труда Верхней Австрии. Вместе с консультантами
составляется обоснованный социально-профессиональный
анамнез.

Контакты: «KomIn»/Украина Хахнегассе, 5, 4020 Линц

Контактное лицо:

Амра Хамцик, бакалавр (Проектный отдел)

Тел.: + 43 (0)732 66 76 63-860

Моб: +43 (0)676 84 69 54-860

E-Mail: amra.hamzic@migrare.at

www.migration.at

www.migrare.at

Консультации по рынку труда для украинцев в районах Линц,

Уэльс, Эфердинг, Грискирхен, Кирхдорф унд Гмуден

Миграция

AST – контактный пункт для людей, получивших образование за
границей

Хахнегассе 5 (1й и 2й этаж), 4020 Линц

Тел.: +43 (0)732 66 73 63-305

E-Mail: ast.oberoesterreich@migrare.at

Верхняя Австрия – «AST»

Контактный пункт для лиц, получивших языковую квалификацию
за границей: боснийский-хорватский-сербский, немецкий,
английский и турецкий

**«KomIn» – Интенсивные консультации, ориентированные на
компетентность (включая Калейдоскоп компетенций)**

Тел.: +43 (0)732 66 73 63-836

E-Mail: komin@migrare.at

Образовательные консультации

Тел.: +43 (0)732 66 73 63-835

E-Mail: bildungsberatung@migrare.at

Миграционная служба Верхней Австрии также для г.Зальцбург – «AST» Контактный пункт для лиц, получивших образование за границей «AST» Зальцбург, «ВFI»Зальцбург Шилерштрассе, 30 5020 Зальцбург

Языки: боснийский-хорватский-сербский, немецкий, английский и турецкий

Тел.: +43 (0)732 66 73 63-305 або

Тел.: +43 (0)676 846 95 43 05

E-Mail: ast.salzburg@migrare.at

Консультации после назначения термина!

Зальцбург

Образовательные консультации в Зальцбурге

www.bildungsberatung-salzburg.at

Штирия

Мобильная поддержка интеграции

Мариенгассе, 24
8020 Грац

Предоставляется переводчик на разные языки

Тел.: +43 (0)676 88 01 53 74

E-Mail: bettina.zangl@caritas-steiermark.at
www.caritas-steiermark.at

Каритас Открытый учебный центр

Мариенгассе, 24
8020 Грац

График работы:

Понедельник - четверг: 9:00 – 18:00, пятница: 9:00 – 16:00

Тел.: +43 (0)676 88 01 51 79

E-Mail: christina.kopinits@caritas-steiermark.at
www.caritas-steiermark.at/openlearningcenter

Образовательные консультации в Штирии

www.bildungsberatung-stmk.at

«ZEBRA» – Межкультурно-консультационный терапевтический центр

Гранатенгассе, 4, 3й этаж
8020 Грац

Тел.: +43 (0)316 83 56 30-100

E-Mail: ast@zebra.or.at

«Гильфе - Компас» для лиц из Украины

Штирия

www.ukrainehilfe.steiermark.at

Тироль

Каритас – жилье, интеграция и трудоустройство

Хайлигхайштрассе, 16
6020 Инсбрук

Услуги перевода на несколько языков доступны на сайте или по телефону

Тел.: +43 (0)512 72 70-78

Тел.: +43 (0)676 87 30 63 45

E-Mail: j.gschnell.caritas@dibk.at

www.caritas-tirol.at

Образовательные консультации в Тироле

www.bildungsinfo-tirol.at

Форарльберг

Помощь беженцам «Каритас»

Шлосграбен, 6, 6800 Фелдкирх

Услуга перевода на несколько языков доступна на сайте или по телефону.

Тел.: +43 (0)5522 200-1770

E-Mail: fluechtlingshilfe@caritas.at
www.caritas-vorarlberg.at

Форарльберг / «BIFO» – советы по обучению и работе
Бангофштрассе, 24
6850 Дорнбирн

Тел.: +43 (0)5572 317 17
Тел.: +43 (0)800 010204

E-Mail: info@bildungsberatung-vorarlberg.at
www.bildungsberatung-vorarlberg.at
www.bildungsberatung-online.at

«ZeMiT» – Центр для мигрантов

Рабочее время Фелдкирх (ZeMiT)
Бангофштрассе, 29 (Comino)
6800 Фелдкирх

[Folder AST Tyrol and Vorarlberg \(download PDF\)](#)

Тел.: +43 (0)660 436 96 54

E-Mail: ast.vorarlberg@zemit.at

Для консультации назначьте термин.

«abz*austria» – Женский профессиональный центр

Форарльберг Ассоциация содействия развитию, трудоустройству, образованию и будущему женщин
Корнмарктштрассе, 18, 2 этаж, 6900 Брегенц

Тел.: +43 (0)699 16 67 03 25

E-Mail: abzaustria@abz-austria.at
www.abzaustria.at/angebote-projekte/frauenberufszentrum-vorarlberg

Женский профессиональный центр Форарльберг в Блуденце
Ретиконцентр 1, Бангофплатц, 1d 6700 Блуденц

Женский профессиональный центр Форарльберг в Дорнбирне
Билдгассе, 10 д 6850 Дорнбирн

Женский профессиональный центр Форарльберг
Марктгассе, 6, 3 этаж, 6800 Фелдкирх

Женский карьерный центр*Форарльберг в Фельдкирхе
Марктгассе 6, 3-й этаж, 6800 Фельдкирх

«FEMAIL» – Женский информационный центр Форарльберг
Марктгассе, 6, 6800 Фелдкирх

Языки: немецкий, английский, турецкий

Тел.: +43 (0)5522 310 02
Тел.: +43 (0)699 12 73 52 59

E-Mail: info@femail.at
www.femail.at

Открытые возможности работы для молодежи Дорнбирн
Шлахтхаусштрассе, 11
6850 Дорбирн

Тел.: +43 (0)5572 365 08

E-Mail: office@ojad.at
www.ojad.at

«KOST» Форарльберг

Координационное бюро Форарльберга Обучение детей до 18 лет
Антон-Шнайдер-Штрассе, 2, 6900 Брегенц

Тел.: +43 (0)664 88 93 12 68

E-Mail: service@kost-vorarlberg.at
www.kost-vorarlberg.at

Обучение в Форарльберге

Отдел «WKO» - информация о системе обучения в Форарльберге

Учёба и молодежь

Все, что связано с обучением, обязательной стажировкой и летней работой в АК

www.lehre-vorarlberg.at

www.wko.at/service/vbg/bildung-lehre/Lehrlingswesen.html

www.vbg.arbeiterkammer.at/lehrejugend

3.4 Стажировка

- Стажировщики – это люди, которые временно работают в компании бесплатно, с целью обучения, на следующих условиях:
- Отсутствие обязательства работать
- Отсутствие заработной платы

Основная цель стажировки – расширить и углубить свои знания и навыки.

Ваш работодатель должен застраховать вас от несчастных случаев в случае, если у вас нет медицинского или пенсионного страхования.

Кроме того, если компания хочет трудоустроить перемещенных лиц в качестве волонтеров, она должна получить подтверждение от AMS.

➔ www.usp.gv.at (Стажировка)

4. УСЛОВИЯ ТРУДА

4.1 Трудовое право – обзор

▶ Трудовое законодательство содержит права и обязанности для всех работников и работодателей.

- К ним относятся следующие законы и правовые нормы:
 - Закон о работниках (*Angestelltengesetz*)
 - Закон о трудовой конституции (*Arbeitsverfassungsgesetz*)
 - Закон о выходной помощи рабочим (*Arbeiter-Abfertigungsgesetz*)
 - Закон о безопасности труда (*Arbeitsplatzsicherungsgesetz*)
 - Закон о занятости иностранцев (*Ausländerbeschäftigungsgesetz*)
 - Закон о продлении оплаты труда (*Entgeltfortzahlungsgesetz*)
 - Закон о равном отношении (*Gleichbehandlungsgesetz*)
 - Закон об охране материнства (*Mutterschutzgesetz*)
 - Закон об отпуске (*Urlaubsgesetz*)
 - Закон о защите работников (*Arbeitnehmer_innenschutzgesetz*)
 - Закон о рабочем времени (*Arbeitszeitgesetz*)

Все эти права распространяются на лица, имеющие карту перемещенного лица. Обязательным условием для начала работы является разрешение на работу от AMS. Если у вас есть работа на примете, независимо от того, нашли ли вы ее посредством AMS или нашли ее сами, компания подаст заявление на получение разрешения на работу. После получения этого разрешения можно приступить к работе.

Разрешение содержит важнейшую информацию об условиях труда, профессии, оплате и объеме работы, а также сроке действия (максимум 1 год, за исключением разрешений на обучение, которые выдаются на весь период обучения). Работник получает копию разрешения на трудоустройство.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Трудовая палата: труд и право)
- ➔ www.oegb.at (Австрийская федерация профсоюзов)

4.2 Представительство рабочих

4.2.1 Палата труда и австрийская конфедерация профсоюзов

Если работник является членом Трудовой палаты, он может быть законно представлен ею. Стать членом профсоюза можно, подав заявку.

▶ Обе палаты труда и профсоюзы представляют социальные, экономические, профессиональные и культурные интересы работников Австрии. Это независимые демократические институты.

Палаты труда и профсоюзы предлагают следующие консультации:

- Правовая защита – представительство в трудовом и социальном суде (*Arbeits- und Sozialgericht*)
- Юридические консультации в регионах
 - Трудовое право
 - Защита учащихся и молодежи
 - Безработица
 - Социальное обеспечение (например, пенсия)
 - пенсия)
 - Налог на прибыль
 - минимальная заработная плата
 - Коллективные договоры
- Основная защита и советы:
 - Защита работников
 - Охрана окружающей среды
 - Защита потребителей

Трудовая палата предлагает как бесплатные телефонные, так и персональные юридические консультации по многим вопросам трудового законодательства, защите работников, минимальной заработной плате и защите прав потребителей. Австрийская федерация профсоюзов предоставляет своим членам телефонные и личные консультации, в то время как не члены трудовой палаты могут получить бесплатную юридическую консультацию.

Палата труда и профсоюз являются частью так называемого экономического и социального партнерства и ведут переговоры о заработной плате и ценах с Торгово-промышленной палатой и Сельскохозяйственной палатой. Они поддерживают правительство проектами законов и затрагивают вопросы, которые должны поддерживать группы социальных интересов.

В рамках социального партнерства профсоюзы постоянно ведут переговоры, создают коллективные договоры для разных отраслей. Коллективный договор (КД) — это соглашение, ежегодно заключаемое профсоюзом для всех работников определенной отрасли с работодателем (Торгово-промышленной палатой). Коллективный договор устанавливает равные минимальные стандарты оплаты труда («минимальная заработная плата») и условий труда для работников определенной отрасли.

Информацию о минимальной заработной плате в конкретной отрасли можно получить по телефону в юридической службе Палаты труда и профсоюзе соответствующей федеральной земли.

Все профсоюзы (специализированные профсоюзы) объединены в Австрийскую федерацию профсоюзов (ÖGB), все трудовые палаты – в Австрийскую палату труда.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Палата труда)
- ➔ www.oegb.at (Австрийская федерация профсоюзов)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Коллективный договор)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Минимальная заработная плата)
- ➔ www.sozialpartner.at (Социальное партнерство)

4.2.2 Совет работников

Работники могут быть представлены рабочими советами на предприятии. Совет работников является центральным представительным органом трудового коллектива. Вы имеете право, например, обратиться в совет работников при устройстве на работу и увольнении.

- ➔ www.betriebsraete.at (Совет работников)

4.3 Трудовые отношения

▶ Трудовое законодательство различает:

- Трудовой договор: Между работодателем и рабочим заключается договор.
- Договор свободного трудоустройства: Между работодателем и фрилансером заключается договор о предоставлении услуг.
- Договор о работе между подрядчиком и заказчиком: Сюда входят договоры между подрядчиками, имеющими лицензию на торговлю и т.д.
- Частные предприниматели, владельцы бизнеса и т.д.
- Предельная занятость: кто не зарабатывает более 485,85 евро (2022) в месяц.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Трудовой договор)
- ➔ www.usp.gv.at (Формы занятости)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Договор свободного трудоустройства, *freier Dienstvertrag*)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Маргинальная занятость, *Werkvertrag*)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (минимальная занятость)

4.3.1 Трудовой договор и служебный лист “Dienstzettel”

Трудовой договор – это когда кто-то соглашается работать на кого-то другого. Заключение трудового договора не связано с какой-либо формой или заявлением. Это можно оформить в письменной форме или устно.

- ▶ **Исключение:** договоры об обучении, являющиеся трудовыми договорами со специальными условиями об обучении, должны заключаться в письменной форме!

Если не заключен письменный трудовой договор, содержащий права и обязанности и т.п., работодатель должен немедленно после начала работы предоставить работнику письменную запись о правах и обязанностях по трудовому договору – так называемое служебное письмо трудовых отношений. Это письмо будет вашей гарантией с правами и обязанностями.

Минимальное содержание служебной справки требуется законом. Фрилансеры также имеют право на получение служебного письма.

Вы можете найти шаблон служебного письма в разделе «Образец письма» по ссылке www.arbeiterkammer.at.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Трудовой договор)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Трудовой договор и служебная книжка)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Ученичество – ученический договор)

4.3.1.1 Рабочее время и отпуск

- ▶ **Полное рабочее время по закону:**

- ежедневное рабочее время восемь часов (рабочее время в течение 24 часов)
- недельное рабочее время 40 часов (рабочее время с понедельника по воскресенье включительно)

Коллективные договоры во многих отраслях сокращают недельное рабочее время. За сверхурочное время взимается доплата в размере не менее 50% или компенсация через отгул, то есть свободное время.

Если общая продолжительность рабочего времени превышает шесть часов в сутки, рабочее время необходимо прервать перерывом на полчаса. Этот перерыв не оплачивается и не включается в рабочее время.

Возможны также другие рабочие часы, такие как предельная занятость, неполный рабочий день, сезонная работа.

Существует право на отпуск не менее пяти недель (= 30 рабочих дней или 25 рабочих дней) в течение рабочего года. Это касается и неполного рабочего дня.

В дополнение к месячной заработной плате работник в Австрии получает, если это предусмотрено коллективным договором или трудовым договором, надбавку на отпуск, также известную как «отпускные» («14-я месячная зарплата»), и Рождественская премия («13-я месячная зарплата») в том же размере, что и месячная заработная плата.

Внимание: Нет законного права на 13-ю и 14-ю месячную заработную плату. Вы имеете право на это только в том случае, если это было согласовано договором!

Оплата отпускных означает вознаграждение, на которое вы имеете право при отпуске, даже если вы не работаете в течение этого времени.

Отпуск включает в себя базовую заработную плату и другие компоненты оплаты (например, премии, комиссионные, командировки, надбавки и сверхурочную работу), за последние 13 полностью отработанных недель.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Рабочее время)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Отдых)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Брошюра: права работников)

4.3.1.2 Сроки предупреждения о прекращении трудовых отношений

Каждый работник защищен трудовым законодательством о сроках предупреждения перед увольнением. В большинстве случаев сроки предупреждения об увольнении определяются коллективными договорами и трудовыми договорами; если нет, они регулируются Законом о наемных работниках или Общим гражданским кодексом.

Датой прекращения трудовых отношений является момент прекращения трудовых отношений, то есть последний день трудовых отношений, а не день, когда поступило сообщение – предупреждение перед увольнением.

Период предупреждения – это промежуток времени между сообщением о прекращении (устно или в письменном виде) и датой прекращения.

► Увольнение работодателем

- **для наемных работников:** Закон о наемных работниках регулирует минимальные сроки предупреждения и даты увольнения. Положения «ABGB» (Общий гражданский кодекс) распространяются на работников, работающих по совместительству, работающих менее 1/5 рабочего времени от полного рабочего времени.
- **для работников:** Согласно «ABGB» (Общий гражданский кодекс), срок предупреждения составляет две недели. Коллективные договоры, сделки компании, трудовые договоры – обычно предполагают более длительные, но иногда и более короткие сроки предупреждения.

Если вас уволят, как можно скорее свяжитесь с ответственным за вас офисом AMS: www.ams.at

Сотрудники AMS помогут вам в поиске новой работы.

► Увольнение работниками или фрилансерами:

- **Для работников и фрилансеров:** предупредить об увольнении нужно за один месяц (в конце месяца) или по договоренности (в трудовом договоре, корпоративном договоре, коллективном договоре).

► Что делать, если не были согласованы сроки и даты уведомления об увольнении?

Прежде чем сообщить об этом самостоятельно, желательно сначала поискать новую работу или обратиться за советом.

При определенных обстоятельствах вы также можете оспорить увольнение. Важно, чтобы вы обратились в совет работников, палаты труда или вашего профсоюза немедленно после того, как вам письменно или устно сообщили об увольнении.

Внимание!: Существуют сроки обжалования увольнения!

► Расторжение трудовых отношений с согласия сторон

- В случае взаимного разрыва работодатель и работник соглашаются прекратить трудовые отношения в определенный момент времени.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Прекращение трудовых отношений: увольнение)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Брошюра – трудовое право (“Arbeitsrecht – griffbereit”))

4.3.2 Договор свободного трудоустройства (*Freier Dienstvertrag*)

► **Приведенные признаки характеризуют договор свободного трудоустройства::**

- Независимость от работодателя.
- Фрилансеры могут работать на рабочем месте (например, в рабочем офисе).
- Вы можете использовать свое рабочее оборудование.
- Вы не интегрированы в компанию.
- Обычно вам платят почасово.

В отличие от трудового договора договор свободного трудоустройства не дает гарантий успеха.

Фрилансеры, чья месячная заработная плата превышает предельный лимит дохода (2022: 485,85 евро), должны быть зарегистрированы работодателем у ответственного поставщика медицинского страхования. Больничную помощь (см. раздел 8.1.6) можно получить с четвертого дня нетрудоспособности. Вы также получите страхование от несчастных случаев, безработицу и пенсионное страхование (см. раздел 8). Фрилансеры также имеют право на служебное письмо.

Внимание: Фрилансеры имеют ограниченную защиту в соответствии с трудовым законодательством. Без соглашения между клиентом и фрилансером, фрилансер не имеет права на специальные выплаты, отпуск, отгул и защиту от увольнения.

Фрилансеры (месячный доход до 485,85 евро на 2022 год) также должны быть зарегистрированы у ответственного поставщика медицинского страхования и застрахованы клиентом от несчастных случаев. Возможно добровольное медицинское и пенсионное страхование, которое вы должны подать к соответствующему поставщику медицинского страхования.

Фрилансер должен платить налог на прибыль, если их годовой доход превышает определенную сумму. Они относятся к категории предпринимателей и должны подать заявку на получение налогового номера в налоговой инспекции (см. раздел 7).

- ➔ www.arbeiterkammer.at (договор свободного трудоустройства, *Freier Dienstvertrag*)
- ➔ www.wien.arbeiterkammer.at (Брошюра: фрилансерство *Freie Dienstnehmer_innen*)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Неполная занятость)
- ➔ www.usp.gv.at (Фрилансеры, *Freie Dienstnehmer_innen*)

4.3.3 Договор подряда и самозанятые лица

Согласно Общему Гражданскому Кодексу (ABGB), договор подряда заключается в случае выполнения работы за плату. В отличие от трудового или внештатного договора, в договоре оказания услуг результат услуги является решающим заключением договора.

► **Характеристика договоров подряда:**

- Личная и экономическая независимость от заказчиков.
- Деятельность не обязательно должна осуществляться лично (право на представительство третьих лиц).
- Подрядчик использует собственное рабочее оборудование и не участвует в организации работ заказчика.

Договор подряда производится с предоставлением работы. Завершение согласованной работы или достижение успеха означает автоматическое прекращение обязательства.

Страхование обязательно: независимо от того, сколько вы зарабатываете, вы должны зарегистрироваться в Агентстве социального страхования для самозанятых.

- ▶ **Самозанятые лица** – это лица, получающие от предпринимательской деятельности налогооблагаемый доход от самозанятости.

- ▶ Правовой статус самозанятых лиц регулируется законодательством о социальном обеспечении. Самозаняты те лица, которые из-за своей занятости (например, работники, фрилансеры или торговцы) еще не попадают под действие другого закона о социальном обеспечении.

Вся коммерческая деятельность, для которой не требуется лицензия на торговлю и не подпадает под деятельность для фрилансеров, подпадает под рубрику «Самозанятые» (например, переводчики, психотерапевты, тренеры).

Обязательное страхование самозанятых лиц включает в себя пенсионное, медицинское и страхование от несчастных случаев. С помощью пенсионного плана для самозанятых лиц вы платите регулярные взносы, которые предоставляются вам, когда вы прекращаете работать как самозанятое лицо. К страхованию на случай безработицы используются особые правила.

■ **Страховые взносы необходимо уплачивать, если**

- Ваш годовой доход превышает 5 830,20 евро (2022 год). Этот страховой лимит применяется независимо от того, работаете ли вы в течение календарного года, получаете ли альтернативный доход от работы, например, пенсию или пособие по беременности и родам.) Лимиты страхования не применяются, если вы также самозаняты и зарегистрированы в учреждении социального страхования в обязательном порядке застраховано как самозанятое лицо (например, как торговец).

- ▶ **Самозанятые лица**, подписавшие договоры подряда, в любом случае должны отчитываться о своей деятельности в Социальное страхование торговли и промышленности (SVA). (*Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen*).

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Договор подряда, *Werkvertrag*)
- ➔ www.svs.at (Заведение социального страхования для самозанятых лиц)
- ➔ www.wko.at (Самозанятость, *Neue Selbständige*)
- ➔ www.svs.at (Пенсионное, медицинское и страхование от несчастных случаев для самозанятых лиц)

4.3.4 Самозанятость с лицензией на торговлю

Самозанятые лица – это люди, которые открывают свой бизнес. Для многих видов деятельности нужна торговая лицензия.

В случае коммерческой работы различают «независимые профессии» (например, торговля) и «регулируемые виды торговли» (например, ремесла и гостеприимство). Оба вида торговли требуют лицензии на торговлю. В случае регулируемых видов торговли также требуется сертификат о квалификации.

- ➔ www.usp.gv.at (Свидетельство о компетенции)
- ➔ www.usp.gv.at (Информация о бизнесе)
- ➔ www.bmdw.gv.at (Список «регулируемых торгов»)

Самозанятые лица должны зарегистрироваться в органе социального страхования (учреждении социального страхования для самозанятых) и уплачивать налог со своего дохода в налоговой инспекции.

Обязательное страхование для самозанятых лиц включает в себя пенсионное, медицинское страхование и страхование от несчастных случаев. К страхованию на случай безработицы используются особые правила.

- ➔ www.svs.at (Заведения социального страхования самозанятых лиц)
- ➔ www.bmf.gv.at (Информация для компаний – Федеральное министерство финансов)
- ➔ www.usp.gv.at (Обязательная модель для предпринимателей, частных предпринимателей)

Если вы хотите открыть магазин или создать компанию, вы должны учитывать некоторые законодательные нормы и требования.

Узнайте больше или получите совет по созданию компании:

- ➔ www.usp.gv.at (Портал бизнес-сервисов – рассуждения о создании бизнеса)
- ➔ www.help.gv.at (Создание компании – также на английском языке)
- ➔ www.help.gv.at (Консультационные центры)
- ➔ www.gruenderservice.at (Служба Торгово-промышленной палаты с консультационными центрами во всех федеральных землях)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Самозанятость)

Если вы хотите нанимать сотрудников, вы также должны соблюдать некоторые законодательные нормы:

- ➔ www.usp.gv.at (Сотрудники)

Общая информация об условиях труда:

- ➔ www.arbeiterkammer.at
- ➔ www.oegb.at
- ➔ www.sozialversicherung.at
- ➔ www.usp.gv.at (Формы занятости)

Адреса консультационных центров для рабочих в федеральных землях:

Палата рабочих в Бургенланде Винер Штрассе, 7 7000 Айзенштадт Тел.: +43 (0)2682 740-0 Сайт: www.bglld.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Бургенланд Винер Штрассе, 7 7000 Айзенштадт Тел.: +43 (0)2682 770-0 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Каринтия Бангофсплатц, 3 9021 Клагенфурт Тел.: +43 (0)50 477-0 Сайт: www.kaernten.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Каринтия Бангофштрассе, 44 9020 Клагенфурт Тел.: +43 (0)463 58 70-0 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Нижняя Австрия Виндмюльгассе, 28 1060 Вена Тел.: +43 (0)5 71 71-0 Сайт: www.noe.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Нижняя Австрия Виндмюльгассе, 28 1060 Вена Тел.: +43 (0)1 586 21 54 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Верхняя Австрия Фольксгартенштрассе, 40 4020 Линц Тел.: +43 (0)50 6906-0 Сайт: www.ooe.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Верхняя Австрия Вайнгартсгофштрассе, 2 4020 Линц Тел.: +43 (0)732 66 53 91-0 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Зальцбург Маркус-Зитикус-Штрассе, 10 5020 Зальцбург Тел.: +43 (0)662 86 87-0 Сайт: www.sbg.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Зальцбург Маркус-Зитикус-Штрассе, 10 5020 Зальцбург Тел.: +43 (0)662 88 16 46 Сайт: www.oegb.at

Адреса консультационных центров для рабочих в федеральных землях:

Палата рабочих Штирия Ханс-Резель-Гассе, 8–14 8020 Грац Тел.: +43 (0)5 77 99-0 Сайт: www.stmk.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Штирия Карл-Море-Штрассе, 32 8020 Грац Тел.: +43 (0)316 70 71-0 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Тироль Максимилианштрассе, 7 6010 Инсбрук Тел.: +43 (0)800 22 55 22 Сайт: www.tirol.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Тироль Зюдрирорель платц, 14–16 6020 Инсбрук Тел.: +43 (0)512 597 77 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Форарльберг Виднау, 2–4 6800 Фелдкирх Тел.: +43 (0)50 258-0 Сайт: www.vbg.arbeiterkammer.at	Austrian Trade Union Federation (ÖGB) Vorarlberg Штайнгассе, 2, 6800 Фелдкирх Тел.: +43 (0)5522 35 53-0 Сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Вена Принц-Юджин-Штрассе, 20–22 1040 Вена Тел.: +43 (0)1 501 65-0 Веб-сайт: www.wien.arbeiterkammer.at	«Федерация профсоюзов» Вена Йохан-Бём-Платц, 1 1020 Вена Тел.: +43 (0)1 534 44–39 Веб-сайт: www.oegb.at
Палата рабочих Австрия Принц-Юджин-Штрассе, 20–22 1040 Вена Тел.: +43 (0)1 501 65-0 Веб-сайт: www.arbeiterkammer.at	Заведение пенсионного страхования Фридрих-Хилегайт-Штрассе, 1 1021 Вена Тел.: +43 (0)50 303 Веб-сайт: www.pv.at

Адреса консультационных центров для рабочих в федеральных землях:

Услуги базовых консультаций Бургенланд Роберт-Граф-Платц 1, 7000 Айзенштадт Тел.: +43 (0)5 90 907-2210 E-Mail: gruenderservice@wkbglld.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at	Услуги базовых консультаций Штирия Кьорблергассе, 111–113, 8010 Грац Тел.: +43 (0)316 601-600 E-Mail: gs@wkstmk.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at
Услуги базовых консультаций Каринтия Ойропаплатц, 1, 9021 Клагенфурт Тел.: +43 (0)5 90 904-745 E-Mail: gruenderservice@wkk.or.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at	Услуги базовых консультаций Тироль Вильгельм-Грайл-Штрассе, 7 6020 Инсбрук Тел.: +43 (0)5 90 905-2222 E-Mail: gruenderservice@wktirol.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at
Услуги базовых консультаций Нижняя Австрия Ландсбергерштрассе, 1, 3100 Санкт Пельтен Тел.: +43 (0)2742 851-17700 E-Mail: gruender@wknoe.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at	Услуги базовых консультаций Форарльберг Вихнергассе, 9, 6800 Фелдкирх Тел.: +43 (0)5522 305-1144 E-Mail: gruenderservice@wkv.at Веб-сайт: www.gruenderservice.at

Адреса консультационных центров для роботов в федеральных землях:

Услуги базовых консультаций Верхняя Австрия

Гесенплатц, 3, 4020 Линц

Тел.: +43 (0)5 90 909

E-Mail: gruender@wkoee.at

Веб-сайт: www.gruenderservice.at

Услуги базовых консультаций Вена

Штрассе дер Винер Виртшафт, 1 1020 Вена

Тел.: +43 (0)1 514 50-1050

E-Mail: Kontaktformular

Веб-сайт: www.gruenderservice.at

Услуги базовых консультаций Зальцбург

Юлиус-Рааб-Платц, 1, 5027 Зальцбург

Тел.: +43 (0)662 88 88-541

E-Mail: gs@wks.at

Веб-сайт: www.gruenderservice.at

Заведение социального страхования для самозанятых лиц

Виднер Гауптштрассе, 84–86, 1051 Вена

Тел.: 05 08 08-0

Запись онлайн: www.svs.at

Веб-сайт: www.svs.at

4.4 Нелегальное трудоустройство

В Австрии нелегальное трудоустройство также известно как подпольная работа. Это означает работу, в которой вы не защищены законами (например, законами в сфере трудового права, законодательством о социальном обеспечении, защитой работников). Поскольку «незадекларированный труд» очень дискриминационный термин, слово «недокументированная» работа также становится все более популярным.

► В случае, если вы зарегистрированы легально:

- Работодатель регистрирует вас в страховой компании и платит за вас взносы на социальное страхование. Это означает, что вы будете обеспечены медицинским, пенсионным, а также страхованием от несчастных случаев и безработицы. Работодатель должен предоставить вам письменный трудовой договор, содержащий все обязательные пункты или должен выдать служебное письмо. Также работодатель должен предоставить вам копию вашей регистрации в системе социального страхования в первый рабочий день. В договоре вы найдете информацию о согласованном количестве часов и размере заработной платы. Вы также можете в любое время запросить бесплатную страховую выписку от своей медицинской страховой компании.
- Применим все правила правовой защиты (например, закон о рабочем времени, закон об отпусках, сроки предупреждения, защита работников и т.д.).
- Для людей, не имеющих свободного доступа к рынку труда, необходимо получить разрешение на работу.
- в случае лиц, которые не имеют свободного доступа к рынку труда, необходимо получить разрешение на работу.

Если вы трудоустроены нелегально, у вас нет страховой защиты, нормированного рабочего графика, минимальной заработной платы, коллективного договора. Если вы не застрахованы и попали в несчастный случай на производстве, в худшем случае вы должны оплатить расходы на пребывание в больнице, а иногда вы вообще не получаете вознаграждения за свою работу.

Если вы подозреваете, что вас трудоустраивают нелегально, обратитесь в местную Палату труда, Профсоюз или Центр поддержки профсоюзов нелегальных работников (UNDOK).

➔ www.undok.at (UNDOK – Консультации на разных языках)

5. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ИНОСТРАННОГО ОБРАЗОВАНИЯ

5.1 Общая информация

Австрия имеет свой закон о признании и оценке дипломов и сертификатов, выданных в иностранных государствах (AuBG) с июля 2016 года. Целью этого федерального закона является упрощение процедур признания иностранных образовательных или профессиональных квалификаций для мигрантов и беженцев.

Основное содержание Закона о признании и оценке иностранного образования:

- ▶ Портал распознавания как информационно-ориентационное средство с конкретной информацией о процедуре, компетентном органе, необходимых документах и консультационных центрах.
- ▶ Консультативные услуги по всей Австрии через контактные пункты для людей с квалификацией, полученной за границей (AST)
- ▶ Право на оценку иностранных образовательных квалификаций
- ▶ Продолжительность процедуры признания не более четырех месяцев после подачи полных документов.
- ▶ Специальные процедуры для определения квалификации лиц, имеющих право на убежище, лиц, имеющих право на дополнительную защиту, и перемещенных лиц, если документы не могут быть поданы (например, путем практических или теоретических экзаменов, выборочных тестов, технических обсуждений, подтверждений замены, образцов работ).
- ▶ Сообщения о признании и отчеты об оценке являются основой для государственной службы занятости (AMS) для поддержки и помощи в поиске работы, соответствующей квалификации и профессиональному опыту.

Закон о признании и оценке - AuBG (*Anerkennungs- und Bewertungsgesetz*):

➔ www.ris.bka.gv.at

Информация о Законе о признании и оценке иностранного диплома:

➔ www.anlaufstelle-erkennung.at

Примечание: Актуальную информацию о процедуре признания (на восьми языках, в том числе на украинском и русском) можно найти на онлайн-портале www.berufsanerkennung.at. Всего за несколько шагов вы сможете найти нужный контактный пункт для лиц с иностранной квалификацией (AST) и компетентный орган для вашего запроса.

5.2 Консультационные центры для людей с квалификацией, полученной за границей

Контактные пункты (AST) в Вене, Линце, Граце и Инсбруке предоставляют консультации по признанию и оценке квалификаций, полученных за границей. Консультации AST также проводятся один-два раза в неделю в Винер-Нойштадте, Санкт-Пельтене, Зальцбурге, Клагенфурте и Фельдкирхе. Кроме того, консультации проводятся регулярно в других местах (например, Амштеттен, Айзенштадт, Галляйн, Куфштайн, Тельфс, Целль-ам-Зее и т.д.).

- ▶ **Цель**
Free-of-charge, multi-lingual information, counselling and assistance throughout the entire recognition and assessment process, to facilitate integration into the labour market.
- ▶ **Целевая группа**
Persons with qualifications obtained abroad who have questions regarding the recognition and professional use of skills and competences and who are residents of Austria.
- ▶ **Обязанности контактных лиц:**
 - Многоязычная, бесплатная консультация по распознаванию
 - Разъяснение того, нужно ли/возможно официальное признание
 - Помощь в запросе на оценку
 - При необходимости поддержка в процессе распознавания
 - Информация о дальнейшем образовании и возможностях консультирования
 - Получение заверенных переводов дипломов и аттестатов

Адреса контактных пунктов AST в федеральных землях (консультация по предварительной записи)

Вена

«Перспектива» – Консультационный центр по признанию и дальнейшему образованию для новых иммигрантов и лиц, имеющих право на убежище
Нордбанштрассе, 36, подъезд 1, 3й этаж
1020 Вена

Тел.: +43 (0)1 585 80 19
E-Mail: ast.wien@migrant.at

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

Нижняя Австрия и Северный Бургенланд

Консультационный центр для мигрантов
Нордбанштрассе, 36, 2й подъезд, 2й этаж
1020 Вена

Тел.: +43 (0)1 997 28 51
E-Mail: ast.noe@migrant.at

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

График работы офиса в Санкт-Пелетене (AMS Санкт-Пельтен)

Даниель-Гран-Штрассе, 10
3100 Санкт Пельтен

Консультационные часы в Винер-Нойштадте
(в офисе AMS в Винер-Нойштадте)
Нойнкирхер Штрассе, 36, 2700 Винер-Нойштадт

Верхняя Австрия и Зальцбург

«migrate» – центр для мигрантов Верхняя Австрия
Ханенгассе, 5, 2й этаж
4020 Линц

Тел.: +43 (0)732 66 73 63-305 oder
+43 (0)676/84 69 54-305
E-Mail: ast.salzburg@migrare.at

График работы офиса в г. Зальцбург (BFI Зальцбург)
Шилерштрассе, 30
5020 Зальцбург

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

Штирия, Каринтия и Южный Бургенланд

«ZEBRA» - Межкультурное консультирование и терапевтический центр
Гранатенгассе, 4, 3й этаж, 8020 Грац

Тел.: +43 (0)316 83 56 30-100
E-Mail: ast@zebra.or.at

График работы офиса в Клагенфурте (AMS Каринтия)
Рудольфсбангюртель, 42
9021 Клагенфурт

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

Тироль и Форарльберг

«ZeMiT» – Центр для мигрантов в Тироле
Андреас-Хофер_штрассе, 46, 1й этаж
6020 Инсбрук

Тел.: +43 (0)512/57 71 70
E-Mail: ast.tirol@zemit.at

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

График работы в г. Фелдкирх («ZeMiT»)
Бангофштрассе, 29 (Comino)
6800 Фелдкирх

Тел.: +43 (0)660 436 96 54
E-Mail: ast.vorarlberg@zemit.at

www.anlaufstelle-erkennung.at/anlaufstellen

5.3 Признание научных степеней и оценка академического диплома

По вопросам признания иностранных дипломов, оценки иностранной университетской квалификации, рекомендаций по общей вступительной квалификации в университет и использования ученых степеней обращайтесь в ENIC NARIC Austria.

- ➔ www.bmbwf.gv.at («ENIC NARIC Austria»)
- ➔ www.nostrifizierung.at (Признание университетом иностранной образовательной квалификации)

Заявки на оценку университетской квалификации по профессиональной практике можно подать в электронном виде по адресу www.aais.at (также на английском языке). Оценка иностранных академических дипломов может быть очень полезна, например, при поиске работы, при подаче заявки на работу и при общении в Государственной службе занятости (AMS).

Оценка не заменяет необходимой нострификации квалификаций для доступа к регулируемым профессиям.

Дополнительная информация:

- ➔ www.studieren.at (Австрийские университеты и технические колледжи)
- ➔ www.oead.at/de/nach-oesterreich (Обучение и исследования в Австрии)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (ссылки по вопросам признания дипломов)

5.4 Соответствие профессиональной подготовки (квалификации школьного образования)

Профессиональные квалификации, полученные в школе (и профессиональной практике) в значении Австрийского закона о профессиональном обучении (BAG), можно считать эквивалентным австрийскому свидетельству об обучении. Соответствующую заявку необходимо подать в Федеральное министерство цифровых и экономических вопросов (BMDW).

Заявление о соответствии может – если его не отклонить – привести к следующим результатам:

- полная ответственность (профессиональная подготовка и профессиональная практика, эквивалентные австрийскому образованию);
- допуск к сокращенному выпускному экзамену (практический экзамен и/или техническое обсуждение должны быть завершены).

- ➔ www.bmdw.gv.at (Информация о соответствии выпускных экзаменов за границей)
- ➔ www.bmdw.gv.at (Равенство образования)

5.5 Школьное образование – нострификация и оценка

Школьное иностранное образование также может быть оценено. Заявки на оценку аттестатов об окончании базового среднего образования можно подать в электронном виде по адресу: www.asbb.at (также на английском языке). Оценка аттестатов о среднем образовании поможет компаниям получить представление о ваших образовательных квалификациях, а также является основой для квалификационной поддержки со стороны AMS.

Оценка аттестата не заменяет необходимой нострификации аттестата квалификаций для доступа к регулируемым профессиям.

- ➔ www.bmbwf.gv.at (Оценка и нострификации)

5.6 Специальные предложения

5.6.1 Чек-ин-плюс

Вы получили среднее или высшее образование за границей и зарегистрированы в AMS в Вене? Тогда в вашем дальнейшем обучении вас поддержит проект Чек-ин-плюс AMS Вена.

Врачи, стоматологи и медсестры с иностранным образованием также могут быть зарегистрированы в AMS Нижней Австрии.

➔ www.migrant.at/check-in-plus (Чек-ин-плюс)

5.6.2 Центр компетентности ВВЕ для профессионального признания образования

Люди, имеющие профессиональный опыт и/или профессиональное образование, профессиональное образование в колледже, профессиональное образование в училище из-за границы имеют право на признание своего образования в Австрии.

Бронирование осуществляется через AMS в Вене, Нижней Австрии или Бургенланде.

➔ www.oejab.at/bildung-integration/jugend-und-erwachsenenbildung/kompetenzenerheben
(Центр компетентности ВВЕ для профессионального признания мира)

5.6.3 Университетская программа для беженцев «MORE»

Ассоциированная программа «МТОР» (Более одной перспективы) готовит беженцев и граждан третьих стран, которые имеют академическую подготовку к устройству на работу и налаживает их связь с соответствующими компаниями на австрийском рынке труда.

➔ www.uniko.ac.at/themen/more (Предложения от университетов)

5.6.4 У вас есть академическое образование в сфере технологий, бизнеса или ИТ?

Ассоциированная программа «МТОР» (Более одной перспективы) готовит беженцев и граждан третьих стран, которые имеют академическую подготовку к устройству на работу и налаживает их связь с соответствующими компаниями на австрийском рынке труда.

► МТОР будет интересным для вас, если:

- Вы являетесь гражданином третьей страны или имеете право на убежище или дополнительную защиту
- Вы получили академическое образование в области технологий, бизнеса или ИТ,
- У вас уже есть уровень немецкого языка B1 (или выше),
- Вы хотели бы как можно скорее развиваться лично и продолжить свою карьеру в Австрии.

➔ www.mtop.at

6. НАЛОГИ

6.1 Налоги и обязательные вычеты

► **Каждый человек, проживающий в Австрии, платит налоги.**

С налоговых денег строятся дороги и больницы, выплачиваются пенсии и социальные выплаты, строятся школы и университеты, финансируются расходы на администрацию, общественный порядок и безопасность (например, работа полиции, судов, пожарных), а государственные долги погашаются.

Центральное статистическое управление ежегодно публикует, как Австрия израсходовала налоговые деньги.

➔ www.statistik.at

Если вы самозаняты или вы наемный работник - вы платите налог на прибыль.

В зависимости от того, начинаете ли вы работу в компании или вы самозаняты, необходимо соблюдать различные правила.

► **Налоговые обязательства для работников:**

Работники в Австрии не должны самостоятельно платить налог на прибыль в налоговую службу. Налог на прибыль удерживается из общей заработной платы работника в виде налога на заработную плату и уплачивается работодателем в налоговую инспекцию.

Работники могут вернуть излишне уплаченный налог с заработной платы, подав в налоговую инспекцию налоговые начисления для работников: [Оценка налогов на сотрудников](#).

► **Налоговые обязательства для самозанятых лиц (ФЛП, подрядчики и ФЛП с лицензией на торговлю):**

Самозанятые лица самостоятельно платят налог на прибыль. Налоговое обязательство зависит от налогооблагаемого годового дохода. Если это больше 11 000 евро, прибыль подлежит налогообложению.

Если вы начинаете заниматься предпринимательством – необходимо подать заявку на получение налогового номера в соответствующей налоговой инспекции. В следующем году декларацию по налогу на прибыль необходимо подать в местную налоговую инспекцию впервые.

В австрийской налоговой системе действует прогрессивная шестиступенчатая ставка налога на прибыль. Это значит, что чем больше вы зарабатываете, тем больше налогов уплачиваете.

Размеры тарифов на доход в евро (EUR)

Размеры тарифов на доход в евро	Предельная ставка налога 2021	Предельная ставка налога 2022	Предельная ставка налога 2023	Предельная ставка налога 2024
11.000 И ниже	0 %	0 %	0 %	0 %
Выше 11.000 до 18.000	20 %	20 %	20 %	20 %
Выше 18.000 до 31.000	35 %	32,5 %	30 %	30 %
Выше 31.000 до 60.000	42 %	42 %	41 %	40 %
Выше 60.000 до 90.000	48 %	48 %	48 %	48 %
Выше 90.000 до 1.000.000	50 %	50 %	50 %	50 %
Выше 1.000.000	55 %	55 %	55 %	55 %

Различают брутто/заработную плату и нетто/заработную плату. Заработная плата нетто – это доход, остающийся после, рассчитанных налогов и взносов на социальное страхование

➔ www.bmf.gv.at (налог и прибыль)

► **Кто платит налоги?**

- Работники и пенсионеры с налогооблагаемым годовым доходом свыше 12 000,00 евро. Налоги уплачиваются работодателями или учреждением пенсионного страхования.
- Самозанятые с годовой прибылью более 11 000 евро.
- Разница между этими 11 000 евро и 12 000 евро заключается в суммах, подлежащих отчислению.

► **Когда необходимо подавать налоговую декларацию (без запроса налоговой службы)?**

Если ваш доход превышает 12 000 евро, вы должны подать декларацию о прибыли или начислении налогов для работников:

- В дополнение к облагаемому налогом на прибыль доходу вы получили другой доход (например, от контрактов на оказание услуг внештатным работником или доход от аренды) на общую сумму свыше 730 евро. Необходимо подать декларацию по налогу на прибыль (формы E1, E1a).

Конечный срок подачи: 30 апреля следующего года или для онлайн-оценки: 30 июня следующего года

- В течение календарного года одновременно было получено два или более дохода, подлежащих налогообложению налогом на прибыль, которые не облагались налогом вместе при вычете налога на прибыль (например, пенсии предприятия и пенсии ASVG). Необходимо подать декларацию на начисление налогов для работников (форма Л 1).

Срок подачи: 30 сентября следующего года

- Ваш доход не включает доход, облагаемый налогом на прибыль, если ваш доход больше чем 11 000 евро в год. Необходимо подать декларацию по налогу на прибыль (формы E1, E1a). **Конечный срок подачи:** 30 апреля следующего года или для онлайн-оценки: 30 июня следующего года

- Вы получили доход от работы, а налог с заработной платы еще не исчислен (иностранная пенсия). **Конечный срок подачи:** 30 апреля следующего года или онлайн-деклараций: 30 июня следующего года.

Если вы получаете доход как фрилансер и у вас еще нет налогового номера, немедленно обратитесь в налоговую службу, по месту вашего проживания! Для целей налогообложения вы считается фрилансером как самозанятое лицо. Поэтому работодатель не платит никакого налога в случае контрактов на оказание услуг внештатным работникам; налоговая служба назначает это позже. Вам будет отправлена соответствующая форма (E 1 и E 1a). Даже если вы не являетесь налогоплательщиком из-за низкого дохода, форму декларации по налогу на прибыль необходимо заполнить и вернуть в любом случае.

Конечный срок подачи: 30 апреля следующего года или онлайн-деклараций: 30 июня следующего года.

Чтобы рассчитать свой личный чистый доход, используйте калькулятор валового чистого дохода Федерального министерства финансов.

► **Вы можете найти подробное объяснение оценки сотрудников в налоговой книге по ссылкам:**

- ➔ www.bmf.gv.at/services/publikationen/das-steuerbuch.html
- ➔ www.onlinerechner.haude.at/BMF-Brutto-Netto-Rechner (Онлайн-калькулятор брутто-нетто)
- ➔ www.bmf.gv.at/themen/steuern/arbeitnehmerinnenveranlagung/pendlerfoerderung-das-pendlerpauschale.html (Прибавка на проезд)
- ➔ www.bmf.gv.at (Налог на прибыль с дохода от внештатного договора о предоставлении услуг или подряда)
- ➔ www.bmf.gv.at/services/publikationen/das-steuerbuch.html (Налоговая книга)
- ➔ www.usp.gv.at (Налог на прибыль)
- ➔ www.bmf.gv.at/services/aemter-behoerden (Налоговые службы по месту жительства)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Начисление налогов работникам)

► **Налоги, уплачиваемые самозанятыми лицами, включают, например:**

- Налог с продаж: как правило, услуги, предоставляемые клиентам, облагаются налогом с продаж. Закон о налоге на добавленную стоимость (UStG 1994) охватывает как поставки товаров, так и услуги. Ставка налога с продаж составляет от 10% до 20%. Если ваш годовой оборот менее 30 000 евро, вы освобождаетесь от уплаты налога с продаж.
- Налог на прибыль предприятий: как только предприниматели выбирают общество с ограниченной ответственностью (GmbH) или другое юридическое лицо, такое как акционерное общество (AG), как организационную форму для своей компании, они облагаются налогом на прибыль предприятий. Корпоративный налог составляет 25%.
- Муниципальный налог: предприниматели платят муниципальный налог муниципалитету, в котором находится компания. В Вене в дополнение к муниципальному налогу требуется налог работодателя.

► **НДС для особых случаев («MwSt.»):**

Когда вы приобретаете продукт (например, продукты питания и напитки) или оплачиваете услугу (например, электрик подключает электроплиту или вы идете поесть в ресторан), вы автоматически платите НДС. НДС составляет от 10 до 20%. Сумма НДС указывается на каждом счете-фактуре и каждом чеке (например, счет супермаркета).

➔ www.bmf.gv.at (Налоги и сборы от А до Я)

► **Служба Федерального министерства финансов**

Понедельник – пятница 8:00–17:00:

Тел.: +43 (0)50233 765 за местным тарифом

Адрес:

Федеральное министерство финансов

Йоганесштрассе, 5

1010 Вена

Тел.: +43 (0)1 514 33-0

➔ www.bmf.gv.at

7. СОЦИАЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ

Люди, живущие в Австрии, имеют медицинское страхование. Это означает, что вам не нужно платить за лечение у врачей или в больнице, но расходы покрывает Австрийская Республика из-за медицинского страхования. Граждане Украины также имеют медицинское страхование. Когда вы идете к врачу, который подписал контракт с системой социального страхования, покажите свою электронную карточку или квитанцию о медицинском страховании, и тогда вам не придется платить за лечение в больницах и стоматологов и т.д.

Больше информации о медицинском страховании: www.bmi.gv.at/Ukraine/Sonstige_Fragen

Вам придется платить за лечение у частных врачей и в частных больницах, у которых нет договоров с системой социального страхования.

Если вы работаете в Австрии, (наемным работником или самозанятым лицом), на вас распространяется социальное страхование. Это означает, что у вас есть медицинское страхование, страхование от несчастных случаев, страхование на случай безработицы и пенсионное страхование.

Если вы работаете, вы являетесь работником и автоматически получаете социальное страхование от вашего работодателя.

Социальное страхование обязательно: каждая компания должна платить взносы на социальное страхование за каждого работника. Не только работодатель оплачивает сумму (так называемый взнос работодателя) в систему социального страхования), но и вы как работник также платите определенную сумму (так называемый взнос работника).

В Австрии работники и фрилансеры, доход которых превышает предельный уровень дохода (485,85 евро в месяц на 2022 год), включаются во все части социального обеспечения (медицинское страхование, страхование от несчастных случаев, страхование на случай безработицы, пенсионное страхование). Частично занятые, как и студенты, включаются только в состав социального страхования (страхование от несчастных случаев). Для работников, работающих по совместительству, возможно добровольное медицинское и пенсионное страхование. Добровольное медицинское и пенсионное страхование вы должны оплачивать самостоятельно.

Работодатели несут ответственность за регистрацию своих работников в органах социального страхования. После регистрации на социальное страхование каждое застрахованное лицо и каждый член семьи получают номер социального страхования и карту социального страхования («электронную карту»). Работодатель обеспечивает уплату доли работодателя и доли работника в соответствующие фонды социального страхования.

Примечание: Работодатель должен зарегистрировать Вас в службе социального страхования в первый рабочий день. Обычно вы получите подтверждение от своего работодателя или страховой компании (см. раздел 5.3).

Сумма социального страхования зависит от суммы вашего брутто/заработной платы (= дохода), с одной стороны, и от того, являетесь ли вы рабочим, служащим или учеником, с другой. Процент (= ставка взноса) устанавливается законом, ежемесячно исчисляемым из вашего дохода.

- ▶ **В основном действует следующее:** чем больше вы зарабатываете, тем больше вы и ваш работодатель должны платить взнос на социальное страхование.
- ▶ **Самозанятые лица** с лицензией на торговлю и подрядчики должны самостоятельно платить взносы на социальное страхование в ответственную систему социального страхования.

www.sozialversicherung.at (Австрийское учреждение социального страхования)

► **Выплаты социального страхования:**

- Медицинское страхование: при определенных условиях члены семей также страхуются бесплатно. Покрываются расходы на следующие услуги: лечение, пребывание в стационаре, осмотры, осмотры беременных женщин, роды, осмотр матери и ребенка после рождения ребенка, уход на дому, лечение зубов (частично), реабилитация и т.д.
- Также предоставляются денежные выплаты: пособие по болезни, пособие по беременности и родам, пособие по уходу за ребенком.
- Страхование от несчастных случаев: защита от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний и их последствий, например инвалидность и нетрудоспособность.
- Пенсионное страхование: льготы для людей, которые больше не могут работать по старости (пенсия за выслугу лет) и т.д.
- Страхование по безработице: пособие по безработице и т.п. (например, пособие по безработице, неотложная помощь)

► **Обязанности соответствующих структур:**

- Медицинское страхование является обязанностью медицинских страховых компаний («ÖGK» Австрийская касса медицинского страхования)
- Страхование от несчастных случаев – ответственность Учреждения по страхованию от несчастных случаев (AUVA).
- Австрийская государственная служба занятости (AMS) отвечает за страхование на случай безработицы.
- «Учреждение пенсионного страхования» (PVA) отвечает за пенсионное страхование.

► **Самозанятые лица застрахованы по всей Австрии через учреждение социального страхования для самозанятых (SVS).**

- ➔ www.sozialversicherung.at (Австрийское учреждение социального страхования)
- ➔ www.gesundheitskasse.at (Австрийская медицинская страховая компания ÖGK)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Варианты страхования – сострахование без взносов)
- ➔ www.ams.at (Пособие по безработице)
- ➔ www.pv.at (Пенсионное страхование)

7.1 Медицинское страхование

7.1.1 Визит к врачу

Если вы заболели, обратитесь к врачу общей практики в вашем районе. Адреса врачей общей практики можно найти в разделе «Врач общей практики», стоматологов в разделе «Стоматолог» в телефонной книге на www.herold.at.

Прежде чем посетить врача в первый раз, определите, является ли он частным врачом, у которого есть договор с медицинской страховой компанией, и в какие дни он принимает пациентов (часы приема), а также принимает ли он новых пациентов.

Берите с собой карту социального обеспечения (электронную карту) при каждом посещении врача или госпитализации. Персональные данные (имя, номер страховки и т. д.) застрахованного лица хранятся на электронной карте. Для направления к специалисту, в дополнение к электронной карте требуется направление или квитанция о назначении от врача. Вы получите электронную карту для себя и своих близких от поставщика медицинского страхования в течение 14 дней после регистрации в системе медицинского страхования. Задняя часть e-card – это европейская карта социального обеспечения. При этом бесплатное медицинское обслуживание возможно в государствах-членах Европейского Союза.

Примечание: Большинство врачей говорят по-английски. При необходимости возьмите с собой человека, которому вы доверяете, который может перевести для вас информацию.

Вы можете искать врачей по району, специальности, полу, часам работы, знанию иностранных языков и т. д. через Австрийскую медицинскую ассоциацию или Медицинскую ассоциацию в вашей федеральной земле.

➔ www.aerztekammer.at/arztsuche

Врачи общей практики являются первым контактным лицом по вопросам здоровья: они проводят общие осмотры, но также предлагают простые анализы крови, тесты на сердце (ЭКГ), физические процедуры и т. д. При необходимости вас направят к специалистам, в поликлинику или больницу.

Как правило, вам не нужно записываться на прием к врачу общей практики, но вы должны ожидать более длительного времени ожидания.

К специалистам и стоматологам прием обычно приходится назначать в рабочее время. Записаться на прием к специалистам часто сложно, нередко сроки ожидания до 1 месяца. Поэтому в более неотложных случаях следует обратиться в больницу.

7.1.2 Чрезвычайные ситуации

Служба **неотложной медицинской помощи** доступна по общеавстрийскому телефону 141. Почти все врачи скорой помощи говорят по-английски.

В **неотложных случаях** вызывайте скорую помощь по австрийскому номеру 144 (см. 3.2.1 Номера экстренных служб).

Услуги выходного дня:

Вы можете узнать, какие врачи и стоматологи дежурят в выходные или праздничные дни в муниципальном управлении, в ежедневных газетах (например, Krone, Kurier) и на веб-сайтах государственных медицинских ассоциаций ([ссылка «Службы неотложной помощи»](#)).

➔ www.aerztekammer.at (Службы спасения)

7.1.3 Госпитализация

Стационарное лечение в государственных больницах обычно бесплатное, но за каждый день, проведенный в больнице, необходимо платить ежедневный взнос в размере от 10 до 20 евро, в зависимости от штата. Этот взнос уплачивается не более 28 дней в течение календарного года. Взнос на расходы не взимается в случае рождения ребенка.

Примечание: попросите переводчиков в больницах. Некоторые больницы предлагают услуги **видеоперевода** на нескольких языках.

7.1.4 Страхование членов семьи

Члены семьи (например, супруг, дети) также могут быть застрахованы, если они проживают в Австрии. Дети также застрахованы до 18 лет. Совместное страхование супругов или партнеров по жизни и т. д. с детьми осуществляется бесплатно. Для совместного страхования бездетных супругов или партнеров и т. д. должны платить дополнительный взнос (3,4% от суммы взноса застрахованного лица). Здесь тоже есть исключения.

Вы должны уведомить своего работодателя о планах состраховать родственников.

➔ www.gesundheitskasse.at
(Онлайн руководство по сострахованию родственников)

➔ www.svs.at
(Страховое покрытие: иждивенцы самозанятых)

7.1.5 Лекарства

Рецептурные лекарства выкупаются аптеками за плату по рецепту (2022 г.: 6,65 евро). Пациенты должны тратить не более двух процентов своего чистого годового дохода на лекарства. Если стоимость лекарства превышает эту сумму, пациент автоматически освобождается от платы за рецепт. Люди с низким доходом могут подать заявление на освобождение от платы за рецепт. Лекарства можно приобрести в аптеках, больничных аптеках и, в отдельных случаях, у врачей общей практики.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Обязательные выплаты по медицинскому страхованию)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Освобождение от платы за рецепт)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Ограничение платы за рецепт)

7.1.6 Оплата больничных

Если вы будете болеть в течение длительного периода времени, вам сначала будет продолжаться выплачиваться полная заработная плата или оклад (так называемая непрерывная выплата вознаграждения), а затем половина. Затем вы получите пособие по болезни от соответствующей медицинской страховой компании. Размер больничного зависит от суммы вашего брутто-зарплаты и продолжительности вашей нетрудоспособности. Пособие по болезни обычно выплачивается в течение 26 недель, но может быть продлено до 78 недель, в зависимости от медицинской страховой компании.

- ➔ www.arbeiterkammer.at (Деньги на больничный)

7.2 Страхование от несчастных случаев

Страхование от несчастных случаев включает в себя выплаты в результате несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, а также в результате несчастного случая со смертью работающих по найму.

Например: страхование покрывает лечение впоследствии от несчастных случаев, реабилитацию и компенсацию в случае смерти (например, пенсия по случаю потери кормильца), а также пособия, которые могут быть отнесены к области профилактики.

- ➔ www.auva.at (Социальное страхование от несчастных случаев)
- ➔ www.help.gv.at (Страхование от несчастных случаев)
- ➔ www.auva.at

7.3 Пенсионное страхование

Пенсионный возраст в Австрии в настоящее время составляет 60 лет для женщин и 65 лет для мужчин. Вы будете получать пенсию, если платите взносы в пенсионное страхование не менее 15 лет.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Пенсия)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Пенсия)
- ➔ www.pv.at

7.4 Страхование на случай безработицы

7.4.1 Финансовые выгоды

В Австрии Государственная служба занятости (AMS) отвечает за страховые выплаты на случай безработицы (например, пособие по безработице).

Вы имеете право на пособие по безработице, если у вас есть возможность и желание работать, доступ к службе занятости и если вы уже работали, тогда вы имеете право воспользоваться правом страхования на случай безработицы.

► **Вы можете претендовать на льготы впервые, если вы**

- Отработали 52 рабочих недели и были застрахованы на случай безработицы в течение последних 2 лет.

► **Если вы продолжаете претендовать на пособие по безработице, вы должны:**

- Иметь возможность предоставить доказательства 28 недель работы, подлежащих страхованию на случай безработицы, в течение последнего года до подачи заявления.

Если вам 25 лет или менее, вы можете подать заявление на получение пособия по безработице, если вы можете предоставить доказательства 26 рабочих недель, подлежащих страхованию по безработице в течение последних 12 месяцев.

► **По ссылке, вы можете узнать, как получить статус безработного:**

- ➔ www.ams.at/arbeitsuchende/arbeitslos-was-tun/beim-ams-arbeitslos-melden

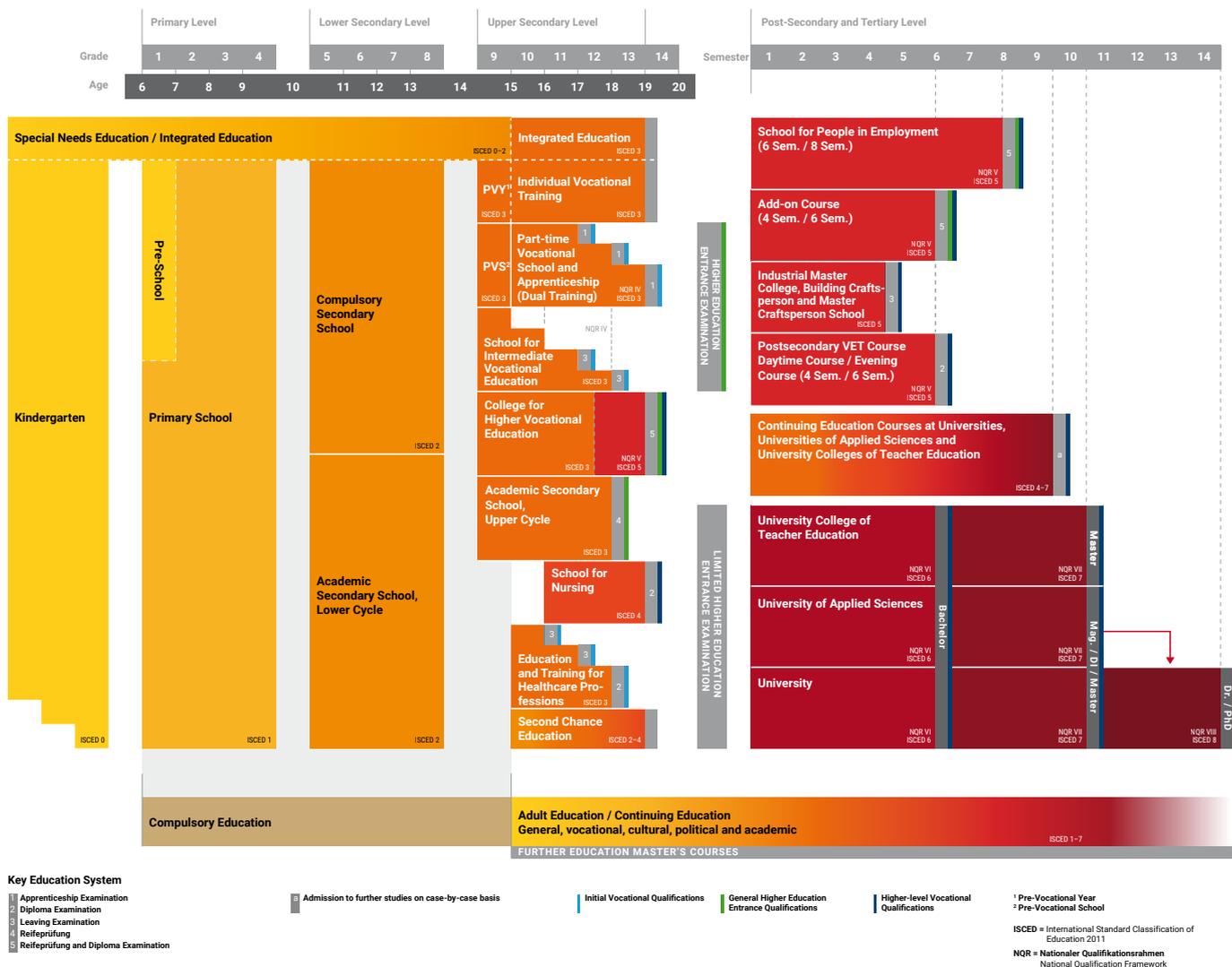
8. ОБРАЗОВАНИЕ

Образование в Австрии важно как для женщин, так и для мужчин. Независимо от пола молодые люди могут поступать в университет или получать образование в учебных заведениях для взрослых (к примеру, в центрах образования взрослых, профессионально-технических заведениях). В Австрии много государственных школ, которые пользуются хорошей репутацией. Посещение государственных школ бесплатно, но, возможно, придется платить за экскурсии, материалы и т.д. Во многих случаях есть возможность социальных скидок. Посещение частных школ платное, в редких случаях также возможны скидки.

Взрослые также имеют возможность овладеть новой профессией, получить квалификацию в новой сфере. Учеба на протяжении всей жизни касается не только получения профессии, завершения обучения и дальнейшего образования, но также включает расширение личных, социальных перспектив на всех фазах жизни.

Также обратите внимание на брошюру «Образовательные пути в Австрии» от Федерального министерства образования, науки и исследований:

- ➔ Брошюра на немецком
- ➔ Брошюра на украинском
- ➔ Брошюра на английском



Источник: www.bildungssystem.at

8.1 Образование и обучение в Австрии - обзор

8.1.1 Дошкольное воспитание

Уход за младенцами и детьми дошкольного возраста осуществляется в яслях для младенцев до трех лет, а также в государственных и частных садах и дошкольных учреждениях для детей старшего возраста. Потребность в яслях и садах часто превышает предложение.

В небольших группах маленькими детьми занимаются «няни» – особенно в небольших городах и сельской местности. Посещение яслей и детских садов обычно оплачивается.

Многие дети посещают детский сад с трех лет. Расходы по уходу за маленькими детьми регулируются по-разному, в зависимости от федеральной земли/региона. Во многих федеральных землях посещение государственных детских садов в возрасте до 5 лет оплачивается. Размер платы за детский сад (взносы родителей) часто зависит от доходов родителей. В Верхней Австрии и Нижней Австрии дети от 2,5 до 6 лет могут посещать государственные сады только до обеда, а в Тироле дети от 4 до 6 лет могут посещать их бесплатно. В Вене и Бургенланде общественные учреждения по уходу за детьми бесплатны для всех детей в возрасте от 0 до 6 лет. В Каринтии есть возмещение расходов в размере 66% для детей от 0 до 6 лет.

Обязательный год в детском саду перед началом школы бесплатный по всей Австрии. Это означает, что все дети от 5 до 6 лет должны посещать детский сад (20 часов в неделю без обеда). Там они могут играть с другими детьми и учить немецкий.

Дети, которые посещают сад после обеда, получают обед там. Своевременно узнайте, можно ли учитывать пищевые привычки вашего ребенка. Обед либо входит в стоимость детского сада, либо оплачивается отдельно.

8.1.2 Школа (начальный и средний уровень 1)

Дети, постоянно проживающие в Австрии, как правило, должны ходить в школу с 6 лет. Обязательная школьная учеба в Австрии длится девять лет (от 6 до 15 лет). Девочек и парней обычно учат вместе. Девушки и юноши на 1 степени среднего образования (5 класс) обучаются отдельно физической активности и спорту. Физическая активность и спорт являются обязательными предметами, поэтому их нужно посещать.

Религиозное образование можно выбрать в соответствии с вероисповеданием ребенка. Также родители могут отстранить детей от религиозной учебы.

Первые четыре года обязательного школьного обучения проводятся в начальной школе (начальный уровень), после чего можно посещать либо среднюю школу, либо более низкий уровень общей средней школы (ANS или Gymnasium) (средний уровень 1).

В Австрии также в области начального и среднего образования функционируют круглосуточные «Шульформен» (чередуются занятия, обучение и досуг) или «поддержка после обеда» (отдых и учебные мероприятия) предлагаются в школе или вблизи нее. Здесь дети могут учиться и выполнять домашнее задание при поддержке учителей или опекунов.

В обеих «формах» за детьми ухаживают с понедельника по четверг до 16:00 и в пятницу до 14:00. Расходы на питание и досуг разнятся.

Последний учебный год в общеобразовательной школе может быть окончен в политехническом училище или в профессионально-технических учебных заведениях, в высшей средней школе или в гимназии высшего уровня. Политехническая школа готовит учащихся к университету, стажировке или профессиональным курсам.

Для детей с повышенными потребностями в уходе или особыми потребностями (например, серьезными дефицитами обучения, сенсорными нарушениями и т.п.) существуют специальные «школьные формы» для первых восьми-девяти лет их обучения. Однако часто эти дети обучаются вместе с другими в так называемых интеграционных классах. Кроме того, год профессиональной подготовки можно окончить в девятом классе. За этим может последовать интегративное профессиональное обучение.

Примечание: Для того чтобы ваши дети успешно посещали сад и школу, вам как родителям, важно держать контакт с садом и школой. Есть родительские вечера, на которых у вас есть возможность поговорить с воспитателями об успехах ваших детей в учебе. Если вы ничего не понимаете, вы можете спросить или взять с собой кого-то, кому доверяете, чтобы он помог вам с переводом. Существуют различные школьные мероприятия (например, спортивные соревнования, театральные мероприятия и т.п.), в которых родители могут участвовать. Вы также должны делать это в интересах вашего ребенка.

8.1.3 Средняя школа (средний уровень 2) и обучение

После окончания обязательного школьного обучения каждый постоянно проживающий в Австрии обязан пройти обучение до 18 лет. Это означает, что после девятого класса у молодежи есть возможность закончить профессиональную подготовку (см. раздел 10.5) или поступить в общеобразовательную школу.

Профессиональные средние школы, школы здравоохранения и медсестринство, а также обучение профессиям здравоохранения и профессиональные колледжи дают право на соответствующую профессиональную подготовку по одной или нескольким профессиям в зависимости от типа школы. Выпускники средних профессионально-технических учебных заведений могут получить диплом и аттестат зрелости на курсе повышения квалификации.

Окончание общеобразовательных и профессионально-технических школ, в зависимости от типа школы с экзаменом зрелости или экзаменом зрелости и дипломом, дает право на обучение в педагогических колледжах, техникумах, колледжах, университетах (учреждениях высшего образования).

Молодые люди и взрослые, не имеющие аттестата о зрелости (также известный как «Matura» в Австрии), могут получить доступ к высшему образованию с помощью второго образовательного варианта: сдать вступительный экзамен в университет, сдать экзамен зрелости, поступить в профессионально-техническое училище с аттестатом об окончании школы или сдать экзамен экстерном для получения аттестата зрелости).

Примечание: Существуют специальные меры поддержки для студентов, владеющих родным языком, отличным от немецкого. Например, курсы немецкого языка для детей школьного возраста проходят во время уроков и/или во второй половине дня в школе. За дополнительной информацией обратитесь в соответствующую школу.

Однако есть возможность для ваших детей получить дополнительное обучение на родном языке (первом языке) в своей школе. Важно, чтобы ваш ребенок не забывал свой родной язык. Вы также можете спросить, предлагает ли выбранная вами школа курсы на родном языке.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Детский сад)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Формы ухода за ребенком)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Школы круглосуточного дня)
- ➔ www.bildungssystem.at (Австрийская система образования)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Австрийская школьная система)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Украина – предложения школьной поддержки)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Школьные справочники)
- ➔ www.help.gv.at (Ученики, у которых немецкий язык – не родной язык)
- ➔ www.herold.at (Школы с иностранной программой в Вене)
- ➔ www.erwachsenenbildung.at (Вступительный квалификационный экзамен в университет, экзамен получения профессиональной зрелости, экстерном аттестат зрелости)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Обучение в Австрии)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Оплата за обучение)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Федеральное министерство образования, науки и исследований)

8.2 Обучение и каникулы

В Австрии учебный год делится на две части (семестры) и начинается в начале или середине сентября. Учебный год заканчивается в конце июня или начале июля следующего года. Между учебными годами 9 недель летних каникул. В каждой школе также есть рождественские каникулы (между 24 декабря и 6 января) и пасхальные (продолжительность: 1,5 недели). Кроме того, существуют так называемые школьно-автономные дни. Каждая школа может сама решить, когда давать эти дополнительные выходные. Первый семестр заканчивается в феврале, второй семестр также начинается в феврале с недельным перерывом между семестром.

Обычно занятия начинаются в 8:00 утра, но есть также школы, которые начинают занятия в 7:30 или даже в 8:30 утра.

В праздничные дни уроков нет.

➔ www.feiertage-oesterreich.at/schulferien/2022 (Школьные каникулы/государственные праздники в Австрии)

8.3 Семестровая оценка и оценки за учебный год

В конце семестра ученики 1-го и 2-го уровня среднего образования получают так называемое семестровое сообщение. В конце учебного года учащиеся получают годовые отчеты. В семестровом отчете и годовом отчете представлена информация о достижениях по отдельным предметам. Результаты деятельности учащихся оцениваются и распределяются на следующие уровни оценивания (школьные оценки): Очень хорошо (1), Хорошо (2), Удовлетворительно (3), Достаточно (4), Недостаточно (5).

В начальной школе и школе с особыми потребностями (начальная школа) к оценкам прилагается письменное объяснение. В специальной школе (средний уровень 1) и средней школе дополнительные письменные объяснения может предоставлять классный форум или школьный форум. Целью словесной оценки является предоставление детям и родителям более подробной информации о результатах деятельности их детей.

➔ www.jusline.at (Оценка успеваемости в школе)

8.4 Запись в детский сад и школу

Своевременно узнайте в муниципальном управлении или в детском саду и школе по вашему выбору, когда и на какой срок вы можете зарегистрировать своего ребенка в детском саду или начальной школе (сроки регистрации). В начальной школе также установлены сроки зачисления называется «зачисление студентов». Как правило, родители записывают детей в начальную школу своего района.

Для детей, которым до 31 августа года исполнилось шесть лет, обязательная учеба в школе начинается в первый понедельник (в Вене, Нижней Австрии, Бургенланде) или во второй понедельник сентября (во всех других федеральных землях).

Решение о зачислении в начальную школу принимает соответствующий государственный школьный инспектор. Однако это касается только государственных школ.

При регистрации в частных школах следует обращаться к дирекции. Большинство частных школ являются конфессиональными, но есть некоторые школы, которые преподают по собственной программе. Не все частные школы обладают так называемым «общественным правом». Аттестаты школ без государственного статуса часто не признаются или не выдаются.

Если вы все равно хотите записать своего ребенка в частную школу без государственного статуса, вы должны обратиться к ответственному государственному инспектору о «снятии с учета на занятия в частную школу без статуса государственного».

Пожалуйста, возьмите ребенка с собой на зачисление, чтобы директор школы мог познакомиться с ребенком. При зачислении определяется подготовленность ребенка к школе. Используются разные задачи, чтобы узнать, на каком уровне ваш ребенок с точки зрения физического, познавательного, эмоционального и социального развития. Дети школьного возраста, не готовые к школе, должны быть зачислены к дошкольному уровню.

► **Документы:** Вы можете узнать в школе, какие документы (Мельдецетель, карточку перемещенного лица (аусвайс) и т.п.) нужно взять с собой при зачислении.

В Вене родителям детей школьного возраста приходит письмо от городского школьного совета, в котором сообщают, когда ученики зачисляются и какие документы нужно иметь с собой. Также есть информационно-регистрационный лист для круглосуточного ухода в школе.

Регистрация в разные типы школ после начальной школы (см. главу 10.1) происходит в первые две недели после семестрового перерыва. Спросите у соответствующего школьного сервисного центра в вашей федеральной земле, когда именно начинается или заканчивается регистрация в школе. Если ваш ребенок уже ходит в начальную школу, спросите у учителя.

Важно: дети школьного возраста также могут идти в школу в течение учебного года. Обратитесь в школьный сервисный центр и спросите, где есть место для вашего ребенка.

Дети и молодежь, которые еще не владеют в достаточной степени немецким языком, имеют возможность посещать уроки, однако не получают диплома об окончании.

Обучение учеников, не владеющих немецким языком на достаточном уровне, будет оцениваться с учетом их языковых трудностей.

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Регистрация в начальной школе)
- ➔ www.schule.at (Готовность к школе)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Школьные сервисные центры в федеральных землях)
- ➔ www.sls.tsn.at (Ученики без диплома)
- ➔ www.sls.tsn.at (Свидетельство о посещении школы для учеников, не имеющих диплома)

8.5 Начальное профессиональное обучение – стажировка

Профессиональная подготовка в Австрии может быть завершена как в форме обучения в учебном заведении, так и в форме обучения в школе (в профессиональных средних или высших школах с практическим обучением).

В Австрии насчитывается около 200 доступных для получения профессий. Молодые люди, которые закончили обучение, учатся ремеслу на предприятии или в компании и посещают профессионально-техническое училище (двойная система обучения). В зависимости от стажировки, обучение длится от двух до четырех лет и завершается итоговым экзаменом.

В начале учебы необходимо подписать договор об обучении. Он заключается в письменной форме между лицом (учеником) и уполномоченным преподавателем и регулирует продолжительность обучения. Если речь идет о несовершеннолетних, подпись должен поставить законный представитель.

На учеников распространяются Закон о профессиональном обучении. На учеников распространяются особые нормы (защита от увольнения, рабочее время, особые правила защиты молодежи и т.п.).

Содержание индивидуального обучения определяется по всей Австрии так называемыми регулирующими должностными инструкциями.

Учащиеся не получают зарплату, а получают компенсацию за обучение, которая обычно выплачивается ежемесячно. Размер компенсации учащимся зависит от коллективных договоров и соглашений с операционными клубами. Каждый учащийся имеет право на 30 рабочих дней или 25 рабочих дней отпуска в год соответственно.

Чтобы найти должность преподавателя, необходимо обратиться в ближайший офис AMS.

- ➔ www.bmdw.gv.at (Список преподавательских профессий от А до Я)
- ➔ www.bmdw.gv.at (Преподавание и профессиональная подготовка)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Условия работы для учеников)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Обучение)
- ➔ www.oegb.at («ÖGB»- австрийский союз профсоюзов)
- ➔ www.ams.at (Рынок труда Австрии)
- ➔ www.wko.at (Федеральная экономическая палата)

Примечание: Молодые люди до 25 лет, получившие статус временно перемещенных лиц или находящихся в поиске убежища, имеют право на получение образования.

8.6 Образование и обучение в университете

Лица, имеющие субсидиарную защиту и имеющие право на убежище, могут учиться в австрийских университетах.

- ▶ **Требования при поступлении:** для приема иностранных граждан, как обычных студентов, в университетах Австрии должны быть выполнены следующие требования:
 - Есть место для обучения в университете для желаемых исследований.
 - Абитуриенты имеют аттестат зрелости, эквивалентный австрийскому аттестату о зрелости (который либо регулируется соглашением, либо определяется ректоратом университета в отдельных случаях, возможно с условиями, например пройти языковые курсы), либо абитуриент может предоставить сертификат об окончании не менее одного из трех лет обучения в аккредитованном высшем учебном заведении.
 - Сертификат должен давать вам право на прямой доступ к соответствующему курсу обучения в университетах страны, где он был выдан. Любые требования по обучению (например, вступительный экзамен) должны выполняться в стране, где был выдан аттестат зрелости.
 - Если желаемый курс в Австрии недоступен, вам нужно найти близкий к теме курс и подтвердить сертификацию в учебном заведении.
 - Кроме того, заявитель должен иметь достаточный уровень знания немецкого языка. При необходимости необходимо пройти тестирование на знание языка.

Существуют ограничения доступа к ряду исследований, например, ко многим медицинским исследованиям и различным исследованиям, которые особенно популярны.

- ▶ **Крайний срок подачи заявок: до 15 февраля или 15 сентября на следующий семестр, если не установлен другой период приема для граждан стран, не входящих в ЕС. Свяжитесь с ответственным ректоратом или учебным отделом в соответствующем университете!**

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Разрешение)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Разрешение для граждан, не являющихся гражданами ЕС)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Чек-лист для обучения и проживания в Австрии для граждан третьих стран)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Ограничение приема)
- ➔ www.studiversum.at (Ограничение доступа)
- ➔ www.bmbwf.gv.at (Федеральное министерство образования, науки, исследований)

Все университеты ввели меры по поддержке украинских студентов и ученых/художников.

Более подробно о предложении для абитуриентов-беженцев можно узнать в соответствующем университете. Со студентов - граждан Украины в летнем семестре 2022 года плата за обучение не будет взиматься: www.uniko.ac.at/themen/more/kurse

Во многих университетах есть разные предложения для ученых и художников:
www.uniko.ac.at/themen/more/angebot

Порядок краткосрочного продолжения обучения в Венском университете для студентов из Украины: www.ukraine.univie.ac.at (информация для студентов, желающих учиться в Венском университете)

8.7 Образование взрослых

Постоянное повышение квалификации, обучение на протяжении всей жизни является одной из важнейших предпосылок для того, чтобы оставаться профессионально успешным. Крупнейшие учебные заведения для взрослых в Австрии включают в себя институты профессиональной подготовки (BFI), институты развития бизнеса (WIFI) и центры образования взрослых (VHS).

В учебных заведениях можно посещать языковые курсы (включая курсы немецкого языка), но можно получить и школьные дипломы (например, аттестат об окончании школы) или получить доступ к университетам и техническим колледжам.

Информационные центры AMS (BIZ и BIWI) предлагают как полный обзор профессионального и школьного образования и возможностей обучения в Австрии, так и персональные консультации по индивидуальному обучению.

Платные языковые курсы предлагаются во всех основных учреждениях дополнительного образования (WIFI, BFI, центры образования для взрослых) и языковых институтах.

Институции	Веб-сайты
Институт профессиональной подготовки «BFI»	www.bfi.at
Институт развития бизнеса «WIFI»	www.wifi.at
Центр образования взрослых в Бургенланде	www.vhs-burgenland.at
Центр образования взрослых Каринтии	www.vhsktn.at
Ассоциация центров образования взрослых Нижней Австрии	www.vhs-noe.at
Ассоциация центров образования взрослых в Верхней Австрии	www.vhs-verband-ooe.at
Центр образования взрослых в Штирии	www.vhsstmk.at
Центр образования взрослых в Зальцбурге	www.volkshochschule.at
Центр образования взрослых в Тироле	www.vhs-tirol.at
Центр образования взрослых в Форарльберге	www.vhs-vorarlberg.at
Венские центры образования взрослых	www.vhs.at
Информационные карьерные центры (BIZ)	www.ams.at/biz
Венский профессионально-информационный центр	www.wko.at
Языковые школы – изучение языка в учебных заведениях	www.ikivienna.at www.berlitz.at www.actilingua.com www.ibisacam.at www.vhs.at www.wifi.at www.bfi.at

8.8 Курсы немецкого языка, базовое образование и аттестат об окончании школы

Узнайте в консультационных центрах для лиц, имеющих право на убежище, и тех, кто имеет право на дополнительную защиту, где предлагаются бесплатные курсы немецкого языка в вашей федеральной земле. Сейчас ожидание бесплатных курсов немецкого языка в некоторых федеральных землях занимает больше времени.

Краткий обзор курсов немецкого языка:

➔ www.sprachportal.integrationsfonds.at (Информация на разных языках)

Интеграционные фонды в Австрии:	
Интеграционный центр в Бургенланде Томас-Альфа-Эдисон-Штрассе, 2 Здание, 2, 1й этаж 7000 Айзенштадт Тел.: +43 (0)2682 653 29-420 График работы: понедельник, вторник, пятница 9:00 – 12:00, четверг: 13:00 – 17:00	Интеграционный центр в Каринтии 10-Окtober-штрассе, 15 9020 Клагенфурт Тел.: +43 (0)463 50 37 81 E-Mail: kaernten@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30
Интеграционный центр в Нижней Австрии Кугельгассе, 8 3100 Санкт Пельтен Тел.: +43 (0)2742 265 27-480 E-Mail: niederoesterreich@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30	Интеграционный центр в Верхней Австрии Вайнгартсгофштрассе, 25 4020 Линц Тел.: +43 (0)732 78 70 43 E-Mail: oberoesterreich@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30
Интеграционный центр в Зальцбурге Инге-Морат-Платц, 18 5020 Зальцбург Тел.: +43 (0)662 87 68 74 E-Mail: salzburg@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30	Интеграционный центр в Штирии Райтсшюльгассе, 19 8010 Грац Тел.: +43 (0)316 84 17 20-701 E-Mail: steiermark@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30
Интеграционный центр в Тироле Либерштрассе, 3 6020 Инсбрук Тел.: +43 (0)512 56 17 71 E-Mail: tirol@integrationsfonds.at График работы: понедельник, вторник, среда, пятница 8:00 - 16:30, четверг: 8:00 - 18:30	Интеграционный центр в Вене Ландштрассер Хауптштрассе, 26 1030 Вена Тел.: +43 (0)1 715 10 51 E-Mail: wien@integrationsfonds.at График работы: понедельник-четверг: 7:30 - 18:30, пятница: 7:30 - 16:30

Важно: Расходы на курс покрываются ÖIF только при посещении 80% курса. Расходы на проезд не возмещаются, если курсы не проходят в другом городе.

➔ www.integrationsfonds.at/oeif-standorte (ÖIF расположение) (информация на разных языках)

Многочисленные учебные заведения предлагают бесплатное базовое образование и бесплатное получение свидетельства об обязательном базовом среднем образовании.

➔ www.initiative-erwachsenenbildung.at/bildungsangebote (Бесплатные предложения базового образования)

9. ЖИЗНЬ С ДЕТЬМИ

9.1 Помощь семье

Семейная помощь – это материальная помощь, которая выплачивается каждый месяц семьям с детьми. Семейное пособие выплачивается независимо от уровня доходов родителей. Люди, покинувшие Украину из-за войны, имеют право на семейную помощь.

- ▶ **Заявка:** Вы можете в любое время подать заявку на семейную помощь. Необходимо заполнить и отправить форму.
- ▶ **Компетентный орган:** Налоговая инспекция по месту жительства
 - **Вы имеете право на помощь если:**
 - У вас есть несовершеннолетние дети до 18 лет
 - У вас есть дети, которым уже исполнилось 18 лет, они ищут работу или проходят обучение
 - Семейное пособие может быть получено в течение неограниченного периода времени на детей с тяжелыми формами инвалидности. Инвалидность должна быть подтверждена медицинской справкой.

Право на получение семейного пособия имеют взрослые дети, которым еще не исполнилось 24 года и которые завершают профессиональное обучение. При соблюдении определенных условий семейное пособие можно оформить до 25 лет.

До 18 лет собственный доход ребенка (например, пособие на обучение) не учитывается. Как правило, детям старшего возраста разрешается зарабатывать только определенную сумму каждый год, чтобы не потерять семейное пособие.

Размер семейного пособия зависит от возраста ребенка. Кроме того, существуют налоговые льготы и надбавки на детей, если двое или более детей или один или более детей-инвалидов получают поддержку. Размер семейного пособия можно рассчитать с помощью калькулятора семейного пособия. Родитель в совместном домашнем хозяйстве, который преимущественно ведет домашнее хозяйство, имеет право на семейное пособие. Семейное пособие выплачивается ежемесячно.

Вы также можете получить дополнительную информацию в службе социального консультирования или в соответствующем налоговом управлении, а также на следующих веб-сайтах:

- ➔ www.oesterreich.gv.at (Семейное пособие)
- ➔ www.bundeskanzleramt.gv.at (Семейное пособие)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Доплата многодетным семьям)
- ➔ www.oesterreich.gv.at (Семейное пособие для студентов)
- ➔ www.arbeiterkammer.at (Семейное пособие и калькулятор семейного пособия)

9.2 Другая информация

- ▶ **Паспорт матери-ребенка**
 - ➔ www.sozialministerium.at
- ▶ **Пособие по уходу за ребенком**
 - ➔ www.oesterreich.gv.at (Пособие по уходу за ребенком)
 - ➔ www.arbeiterkammer.at (Пособие по уходу за ребенком)
 - ➔ www.arbeiterkammer.at (Заработок помимо пособия по уходу за ребенком)
 - ➔ www.sozialversicherung.at (Калькулятор заработка)
 - ➔ www.oesterreich.gv.at (Семейное пособие на единовременную выплату по уходу за ребенком - заявление)
 - ➔ www.bundeskanzleramt.gv.at (Пособие на единовременную выплату по уходу за ребенком - заявление)
 - ➔ www.arbeiterkammer.at (Пособие по уходу за ребенком)
 - ➔ www.bundeskanzleramt.gv.at (Уход за детьми и страхование от безработицы)
- ▶ **Неполный отпуск по уходу за ребенком**
 - ➔ www.arbeiterkammer.at (Неполный отпуск по уходу за ребенком)
 - ➔ www.bma.gv.at (Неполный отпуск по уходу за ребенком)



RUS
2022

ЖИЗНЬ И РАБОТА В АВСТРИИ

Информация для временно
перемещенных лиц из Украины

ИСХОДНЫЕ ДАННЫЕ

Владелец и издатель:

Государственная служба занятости в Австрии
Тройштрассе, 35–43
1200 Вена
www.ams.at

Редактор: Федеральное ведомство AMS

Координатор: Магистр Марлис Гатербауер,
магистр Матиеу Фолькер

Текст: AMS/Герлинде Гаугер

Верстка: AMS/Герлинде Гаугер

Графика и макет: www.helios.design

Редактирование: www.onlinelektorat.at

Отказ от ответственности:

Эта брошюра содержит общую информацию.

Несмотря на тщательную обработку, мы не можем гарантировать правильность всей информации. Из брошюры не могут выдвигаться никакие судебные претензии.

AMS в Австрии не несет ответственности за веб-сайты, доступ к которым осуществляется по ссылкам. Ссылки федеральных министерств: федеральные министерства могут изменять.

Ответственный за содержание: AMS Австрия, отдел „Офис правления“.

Статус: Июль 2022 года